# expres

Depôsito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A. Marcial, 2. Teléf. 216983 — Télex. 58054. MARTES, 28 DE AGOSTO DE 1973 Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.115



PAGINA

Los vecinos se solidarizan con su párroco

'SI NO NOS
ATIENDEN
IREMOS
AL PAPA"

HOY COMENZO EL SONDEO DEL PRIMER POZO

# Process petroleo Con Caspe

N Caspe han comenzado ya los trabajos de perforación. Concretamente la empresa "Auxini", perteneciente al Instituto Nacional de Industria, ha iniciado ya su primer sondeo petrolífero en las inmediaciones del casco urbano de Caspe. La Compañía General de Sondeos —otra firma española— es la encargada de la realización práctica de este primer pozo denominado "Caspe-1".

Varios meses durarán los trabajos consistentes en escudriñar la tierra aragonesa en esta zona de la provincia de Zaragoza, en busca del oro negro. Más de uno habrá empezado ya a hacer sus cábalas, en base a esta noticia, sobre la rentabilidad del producto, caso de ser localizado.

Tras el incendio de la calle Tarragona

MUEBLES y
ENSERES FURNA

(AMPLIA INFORMACION EN LA PAGINA SIETE)

Una empresa de Zaragoza:

23 Trabajadoras en la CALLE

Ahora finaliza su segundo contrato laboral tras diez meses de trabajo ininterumpido (PAGINA Z)



# COMPASIDE PARED BIRS

# TRAGEDIAS DE LA SOCIEDAD DE CONSUMO

Celestino Fernández Ortiz Apribe en el diarjo «Sevilla»:

«Hace pecos días que una al-ta autoridad-sindical nos informaba de que nos habíamos pasado en la oferta hotelera. Sí. habían construido hoteles en demasía. Sobraban, en suma, habitaciones en relación con la demanda turística y se corría el riesgo de que la industria del sector padeciera una crisis más o menos visible y espectacular. No habíamos acabado de oírlo -o de leerlo- cuando dos casos, dos, de parejas de recién casados que han tenido que pasar su noche de bodas de manera poco cómoda, nos alerta de que el turismo, de españoles y extranjeros sigue experimentando un abooms

Una pareja es de Sevilla. Por la mañana, en una iglesia de la ciudad había tenido lugar la boda, con todos los requilorios. Un fallo en las diligencias de reserva y he aquí a la ilusionada pareja de Cádiz a Puerto Real, donde tampoco topan con el hotelero que les de cobijo. La solución heroica se impone: la noche de boda bajo la bóveda celeste, al relente. Sin más colaboración que la complacenda del guarda nocturno.

Otra pareja, en Castellón de la Plana, y en estas féchas, ha corrido similar aventura, aunque con un final más rocambolesoo. Cansados de ir y venir, de pensión en hotel, a la búsqueda de una alcoba, tuvieron que decidirse por el calabozo municipal, unica dependencia libre. De esta manera un lugar para hampones y borrachos se aureola con la estancia esperanzada de unos recién casados.

Tragedias de lo vulgar. A si calificó estos leves problemas, que tanto duelen, Fernández Flórez, en una colección de novelitas cortas, a las que con todo honor podrían ser incorporadas las aventuras de estas dos parejas enamoradas, sobre las que ha caído la gracia santificante de las hendiciones. Tragedia de lo vulgar, en la vida moderna Tragedia, en fin, de la sociedad de consumo.

DARA que la paz —esa paz que el mundo tanto ansia— pueda constituirse en un objetivo viable y en una aspiración que pueda ser alimentada razonablemente, hay que apuntar a las condiciones objetivas y también a las subjetivas. Esta es la idea central de la próxima Jornada Mundial de la Paz y que al ser presentada ahora en Roma lo ha sido bajo el iema «la contribución personal de cada uno a la paz de todos».

Poner el acento en una sola de estas dos condiciones es a la vez minimizar el problema y dificultar su solución. De la conjuntión de ambas y sólo de ella pueden esperarse resultados positivos. Hay, en efecto, unos factores circunstanciales externos —las estructuras irregulares o deficientes, las injusticias, las opresiones múltiples para emplear expresiones del documento pontificio que imposibilitan la paz y que impulsan a muchos a recurrir a un tipo concreto de violen-

# COMPLEJO EN LA CARRETERA

Hagan ustedes la experiencia si les place. Si tratan de adelantar en carretera a un camión, el noventa por ciento de los conductores de un vehículo pesado les indicará, por medio del intermitente —e incluso con movimientos ciel brazo— el momento adecuado para efectuar la maniobra de adelantamiento. Entonces usted pasa y agradece la gentileza con dos pitidos cortos del claxon. Cortés, el camionero responde a su vez con otro leve toque sonoro. Un rito cortés que deja a todos contentos.

Pero veamos el caso de los turisteros, o sea, los que conducen los turismos y que perdone el neologismo el señor Calvo Sotelo. Va usted con su utilitario cuando ve por el retrovisor venir un potente de esos que desasfaltan la carretera. Se aproxima usted al arcén y le indica con el intermitente que puede pasar. Exponcés el otro pasa, con gesto olímpico, como si la obligación de usted fuera rendir homenaje a su incontenible impulso. De dar las gracias ni mu. Su altivo gesto parece decir: Mecachis, qué potente soy».

Y es que aquella propaganda, un poco tontuela, de la potencia y el poder, ha creado en esos gilibolnas un complejo de superioridad que no se lo salta un Rolls-Royce.

"LA CODORNIZ"

# CRUYFF DE FUTBOL BARCELONA FERICH "NUEVO DIARIO"

# CARTA DE DALI

El diario «ABC» publica una carta de Salvador Dali, que reproducimos a continuación:

«Distinguido señor Palomino: Tiene usted razón; lo importante es que se hable de Dalí, aunque se hable bien.

Jean-Jacques Rousseau es un personaje funesto como lo había dicho repetidamente nuestro fo. se Antonio, pues es responsable de que los intelectuales se de cantaran tristemente hacia la isquierda.

Desde entonces, esta amargada minoria no ha dejado de
equivocarse sin excepción para
el regocijo de unos cuantos excepcionalisimos. Recientemente
profetizaron el fin del arte figunativo, y les ha salido na avasalladora vanguardia del hiperrealismo norteamericano.

Y para colmo de nuestra alegría, su ateísmo putrefacto se desmorona ante las ultimas conquistas del novisimo código senetico, que es el triunfo vivo de la metafísica monárquica.

El mayor de' mis méritos es haber triunfado a pesar de ser español, y a pesar de ser, al mismo tiempo, un patriota español. Si José Antonio dilo que «era una cosa muy seria se r español». Eugenio Montes añadió que cuas de las pocas cosas que hoy en día se puede ser, es es español». Yo soy español, un español serio que se toma en es rio ser español.»

# MENTALIDAD DE PAZ

cia, casi siempre infecunda, para protestar contra otro género de violencia con lo cual se quiere remediar un mal echando mano de los mismos métodos que se atacan.

De otro lado los ray que tratan de desconocer la presencia, por otra parte ostentosa, de estructuras injustas y pretenden que la paz en un asunto que ese puede resolver recuriendo tan sólo a los buenos sentimientos o a la suma de esfuerzos personales desconectados de una realidad negativa que pesa como una losa y que debe ser afrontada, sin odios pero con lucidez y con energía.

La Jornada de la Paz ha side concebida con criterios realistas y si por una parte considera inválida la evasión respecto de situaciones concretas que deben ser conocidas primero y resueltas después, recalca con mucha fuerza, por otra, la necesidad de un compromiso personal. «Para ser pacificador hay que estar pacificado», es una de sus afirmaciones centrales. No puede ayudar a la paz el que no la ama y el que no la fomenta en la intimidad de su vida y de sus sentimientos. «La paz es otro texto del documentodebe comenzar desde el interior».

Debe comenzar alli, cierto, y debe seguir luego por derroteros más comprometidos y más exigentes. La convivencia armónica tiene unos supuestos que no son en absoluto fáciles para nadie, y soñar con la paz y no pagar su precio es una utopía, Entre otros motivos porque ni vale desconocer las discrepancias a base de hacer imposible su manifestación externa, creando así una situación engañosa, ni el derecho a disentir —volvemos al documento- puede crear en modo alguno el derecho al resentimiento.

Aqui reaparece una de las ideas-fuerza de la que podríamos ilamar doctrina pontificia a juzgar por la reiteración con que se da una y otra vez. La pa: se construye con la aportación de tedos y sin excluir por tanto a nadie. El adversario no deja de existir cuando se le elimina o cuando se le desconoce sin o cuando en cierto modo se le ama o por lo menos se le respeta. En una palabra: cuando hav en todos un ánimo de paz, el que ayude a ir forjando, poco a poco y con esfuerzo de todos, una mentalidad de paz.

"EL CORREO CATALAN"

# EL DEFECTO DEL NEOCAPITALISMO MODERNO

El profesor Jaime Miratvilles escribe a este propôsito en "Tele/exprês":

"El defecto del neocapitalismo moderno es que ha hecho algo que, a la larga, puede tener consecuencias ne gativas: ha puesto demasiadas gentes al alcance de demasiadas cosas. ¿Puede constituir ello una crítica? Sí y no, pues ha provocado el nacimiento y la satisfacción de necesidades superfluas cuando en muchos países del mundo no se habían satisfecho todavia las elementales. Por ejemplo, los gatos y los perros norteamericanos consumen un número de proteínas diarias muy superior que los humanos en los países del Tercer Mundo.

¿Es ello tolerable? Moralmente, no, pero para corregir aquella situación habrían que tomarse medidas tan rigurosas que llegaríamos a la triste conclusión que nos ofrecen la mayoría de países del campo socialista, en donde el nivel de vida continúa siendo de una lamentable mediocridad. La medicina es peor que el mal. El hecho humano del siglo XX, que lo inició Estados Unidos con la producción en masa barata, es que el ciudadano moderno exige para su dignidad personal un nivel de consumo que sólo puede ser satisfecho por una industria poderosa y eficaz. El coche no es más que un signo de riqueza, pero el no poseerlo es un reconocimiento público humillante de pobreza. Sólo los ricos pue-

den permitirse, al acaso, el hecho de no poseerlo. Recoerdo, en este sentido, una anécdota muy significativa de Neison Rockefeller. El famoso multimillonario no acostumbra a vestir bien. Los que saben quién soy, dice, saben que puedo comprarme los trajes más caros del mundo; los que no saben quién soy, no me importa su juicío.

"Le Nouvel Observateur" de esta semana nos habla de ma

"Te Nouvel Observateur" de esta semana nos habla de un pastor protestante, Andrew Harry Parker, que vive en la miseria, y que se ocupa de luchar contra toda clase de esclavitud. Al preguntarle el periodista si su padre era también pastor protestante, Andrew Parker contestó con toda sencillez; no, mi padre es el presidente de la Imperial Chemical Industry, la primera o segunda empresa más importante de la Gran Bretaña y una de las más ricas del musdo. He estado unos dias en Resas y Cadaqués con un muchacho americano, acompañado de su hermana, que vivía en una frugalidad ravana en la miseria. Se trata del repórter gráfico del "National Geografic Magnzine" norteamericano, que está hactendo una serie sobre los Pirineos, y en donde ha tomado ya más de sels mil fotografias. Su no mbre es Edward Grosvenor. Su padre es uno de los más grandes accionistas de la A. T. T. (American Telephone & Telegraph), y su bisabuelo es Alexander Graham Beli, inventor del teléfono..."

# PERSONAS

### EMILIANO AGUIRRE

El primer Premio Nacional de Pintura Rápida, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo, ha sido otorgado al padre jesuita Emiliano Aguirre, conocido antropólogo e investigador del yacimiento paleontológico de Ambroma.

En el concuro han participado pintores de Madrid, Barcelona, Zaragoza, Soria y otras localidades españolas, así como de varios países. De esta participación extranjera le fue adjudicado el premio "Almanzor" al pintor norteamericano Douglas Zender.

### RODRIGUEZ MARTINEZ

Ayer tarde, en el paraninfo de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Málaga, el Ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez : Martínez presidió la inauguración del V Congreso Internacional de Estudios Lingüísticos del Mediterráneo, que, organizado por la fundación Fini, de Venecia y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, tendrá una semana de duración.

A este V Congreso Internacional asisten 200 profesores de los diversos países de la cuenca mediterránea y de América.

### PADRE SILVA

El circo de la "Ciudad de los Muchachos" de Orense —que dirige el Padre Silva— ha salido hoy con destino a Nueva York, a fin de realizar una gira por el continente americano de ocho neses de duración.

visita a America, actuara en varias ciudades de los Estados Unidos - entre ellas Nueva York- y otras de los países iberoamericanos. La gira terminará en mayo de 1974, fecha en la que se trasladarán a Japón para cumplir un contrato con una cadena de salas de espectáculos.

### GARCIA CARRES

Procedente de Madrid llegó ayer a Tenerife, el presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, Juan García Carres, que permanecera tres días, para tratar asuntos relativos a su sindicato.

Poco después de su llegada se trasladó a la Casa Sindical, donde presidió diversas reuniones de trabajo e hizo entrega de las llaves de 228 viviendas construídas en la avenida de Venezuela, de esta capital, por la cooperativa "Nuestra Señora de la Esperanza", en la que se agrupan los representantes de comercio y cuyo presupuesto sobrepasó los doscientos millones de pesetas.

### RODRIGUEZ DEVESA

Hay que ir a la reforma global de la legislación española de menores y de todo su contomo, para que concuerde con el resto del ordenamiento jurídico español", ha declarado el catedrático de Derecho Penal de la Universidad Complutense, profesor Rodríguez Devesa, en el quinto curso de Inadaptación Infantil y Prevención de la Delincuencia Juvenil, que se está celebrando en Santander

El profesor Rodríguez Devesa señaló también las contradicciones, imprecisiones y lagunas que presenta la actual Ley de Protección de Menores, en relación con el ordenamiento jurídico español,



# Escasez de médicos en Vendrell

 UN NIÑO ESTUVO A PUNTO DE MORIR, POR FALTA DE ASISTENCIA MEDICA

S grave la situación en Vendrell por la carencia de médicos lo que a su vez provoca que los servicios sanitarios estén muy desatendidos", informa el "Diario Español" de Tarragona.

Con relación a este tema hay que citar un caso reciente en el que un niño estuvo a punto de perder la vida en Vendrell, a consecuencía de esta escasez de médicos de la que habla el citado periódico. Este niño cayó al vacío desde una altura de ocho metros, siendo trasladado en grave estado a un centro sanitario de Vendrell. Dado que en dicho centro no había en aquellos momentos ningún médico, el niño tuvo que ser trasladado urgentemente al hospital de la Cruz Roja donde se le pudo salvar la vida, habiéndose informado en dicho hospital que si el niño hubiese tardado unos minutos más en ser trasladado a este centro, no hubiera podido hacerse nada

# 16 Familias, en la calle

# EL EDIFICIO EN QUE VIVIAN ESTA EN RUINA

En menos de 24 horas y en la logroñesa calle de Pérez Galdós ha tenido que ser desalojado y demolido en parte un inmueble que amenazaba ruina. 16 familias abandonaron su hogar al observar que el edificio comenzaba a agrietarse.

Según resolución de la alcaldía, en el citado inmueble se habían producido movimientos de se fábrica en la parte centro-posterior y lateral-oeste con agrietamiento de cimientos en dos o tres zonas, cesión de los tramos y agrietamiento del medianil

agrietamiento del medianil.

En consideración a que los movimientos aumentaron ayer con desprendimiento de gran parte del medianil, y en previsión de que el derrumbamiento pudiera afectar a los inmuebles colindantes, se ha procedido, sobre las cuatro de la tarde, al derribo de la parte más afectada.

En estos momentos, las 16 familias permanecen a la espectativa sin poder entrar en sus hogares para rescatar sus pertenencias. Al parecer, los expertos pretenden apuntalar todo lo que queda del edificio para que las familias accedan a sus casas

# ESPAÑA, HOY

# LA ''BOMBA'', EN LA FRONTERA

L escándalo que a escala internacional se ha producido contra el gobierno francés, a causa de las repetidas experiencias nucleares en la atmósfera que en las últimas semanas han llevado a cabo en sus posesiones coloniales del Océano Pacífico, no han dejado de producir un resultado positivo, especialmente para los países de aquella zona.

coma.

Como primera medida parece que el gobierno de la República Francesa va a decidir la suspensión de los proyectos atómicos al aire libre, optando por realizar sus pruebas bajo tierra, como desde hace años vienen haciendo EE.UU. y URSS. Con tal motivo, una comisión investigadora está tentrole de aconstrar en la misma Francia. tratando de encontrar en la misma Francia

una región apta para ser convertida en zona de pruebas atómicas. Según todos los indicios, parece que la región de Las Landas será la escogida con tal finalidad. El índice de población es bajísimo y no supondría muchos problemas legales destinarla a tales

experiencias.

Para los españoles esta noticia es realmente inquietante. El punto en que quedaría establecido el campo de operaciones está situado a tan sólo cien kilómetros de nuestra frontera, entre Bayona y Burdeos, y por muchas precauciones que tomen los científicos franceses y las autoridades del vecino país, nadie asegura que un posible accidente quede descartado totalmente.

A pesar de los años transcurridos desde la destrucción de Hiroshima y de los trabajos intensos y constantes acometidos desde entonces, la energía atómica no ha podido ser dominada por el hombre en toda la extensión que este termino supone. Que a cientificación de la francior espoñola se cien kilómetros de la frontera española se lleven a cabo pruebas nucleares -aún cuando éstas sean subterráneas- es algo muy serio y preocupante.

No sabemos si el gobierno español fue informado de tales proyectos, ni si en la entrevista de López Rodó y Michel Jobert se habrá hecho alusión al tema, pero no estaría de más que al menos las autoridades de de más que al menos las autoridades de nuestro país se interesaran debidamente por esta cuestión, cuya realización práctica es, de hecho, inminente. Antes de finalizar el año en curso, los informes científicos sobre Las Landas como posible campo de pruebas atómicas serán entregados al gobierno francés y todo hace suponer que el proyecto recibirá automáticamente el visto bueno. Sería lamentable que ahora se pasara por Sería lamentable que ahora se pasara por alto, o no se le diera toda su importancia, un tema que puede causar graves problemas en un futuro más o menos próximo.

José HENRIQUEZ

# ESTUDIARAN EL COMETA KOHOUTEA

### DESDE LA BASE AEROESPACIAL DE ARENOSILLO

El cometa 1973 F. Kchoutea, descubierto en marzo pasado por el investigador polaco de ese nombre, va a ser observado y medido detenidamente durante cuatro meses, por un equipo de más de un centenar de científicos y tenios españoles y pobre y técnicos españoles, y, sobre todo, alemanes. Dicho cometa llegará a un punto óptimo de visión a finales del año en curso y comienzos del nuevo.

A tal efecto se ha preparado un A tal efecto se ha preparado un nuevo programa de lanzamiento de cohetes. a partir de enero próximo, desde la base de Arenosillo, situada en la playa de Mazagón, por parte del Instituto Alemán de Investigaciones y Pruebas A ero parciales en combinación con su base móvil de cohetes y la colaboración del Instituto Español de Técnica Aeroespacial Aeroespacial.

Los cohetes, llegados al puerto onubense en un barco alemán. tienen una altura que oscila entre 11 y 12 metros, 40 centímetros de diámetro y dos fases con un alcance máximo de 220 kilómetros. Los datos que obtengan serán registrados por el "Sesrod" y distribuído posteriormente a científicos de todo el mundo

# CIUDAD REAL

# Las Cooperativas, viento en popa

LAS 130 QUE HAY EN LA PROVINCIA SUPERAN LOS TRES MIL MILLONES DE PESETAS POR EL VALOR DE SU PRODUCCION

un total superior a los tres mil millones de pesetas se eleva el valor de la producción de las 130 cooperativas de vino y aceite de 98 municipios de la provincia de Ciudad

Una de dichas cooperativas "La Daimieleña" — que agrupa a 1.250 socios-, se propone producir en la presente temporada 32 millones de litros de vino (la capacidad de la bodega de que dispone), para lo cual serán necesarios unos 45 millones de kilos de uva.

A pesar de las excelentes ofertas de

compra registradas últimamente, ninguna de dichas cooperativas ha llegado a desprenderse de alguna de sus grandes bodegas, a causa de que sus socios ven en el sistema cooperativo una clara defensa de sus intereses.

El valor de algunas de estas bodegas oscila entre los cien y los doscientos millones de pesetas, entre maquinaria, envases, laboratorios, sistemas de frío, embotellado, edificación y solar

Por su parte, las almazaras cooperativas en actividad molturan un elevado porcentaje de la aceituna de cada EN SOLIDARIDAD CON TRES DESPEDIDOS

# SE ENCIERRA LA PLANTILLA DE UNA FABRICA EN SABADELL

SABADELL (Barcelona), 28 (Europa Press).— La plantilla de la empresa metalúrgica "Estampaciones Sabadell" se ha declarado en paro y permanece en los comedores de la fábrica en solidaridad contres trabajadores despedidos, según han informado representantes

Las anormalidades se iniciaron el pasado día 24 en cuya jornada se realizó un paro de media hora de duración en demanda de aumentos salariales. Ayer, al conocerse el despido de los tres productores, sus compañeros decidieron no reincorporarse al trabajo hasta que fueran readmitidos, pidiendo también a la dirección de la empresa que el personal que se encuentra en situación de eventual pase a categoria de fijo.

"Estampaciones Sabadell" se encuentra en el polígono industrial de Polinya y tiene una plantilla de unos doscientos trabajadores.

Ofrece puestos fijos de plantilla en Zaragoza, a operarios especializados o dispuestos a especializarse en cursos de formación acelerada, promovidos por la empresa, para la realización de trabajos de:

- SOLDADURA
- CALDERERIA
- CHAPISTERIA
- MONTAJES

Ventajosas condiciones económicas aun para aquellos operarios a los que, transcurrido un período no inferior a tres meses, les dejara de interesar el puesto.

Dirigirse al teléfono 29-79-02 de 10 a 2; o por escrito al Apartado de Correos núm. 21 de Zaragoza.

Oficina de colocación. Ref. 23622.

# 

# Concurso fotográfico de "ARAGON/exprés"



# 5.000 PESETAS PARA LA MEJOR FOTO SOBRE EL TEMA "VACACIONES EN ARAGON"

"ARAGON/exprés", convoca, para estimulo de los aficionados a la fotografía, un concurso dotado con un premio único de CINCO MIL PESETAS para la mejor foto seleccionada entre las que, con tal objeto se nos envien: y sean publicadas en nuestras páginas. El tema, estará referido, exclusivamente, al veraneo en Aragón con libertad absoluta de asunto.

Las fotos concursantes, en negro, serán de 13 por 18 ems. y se irán publicando diariamente en estas páginas, previa selección entre las recibidas. Los autores recibirán CIEN PESETAS por cada foto publicada.

El plazo de admisión se cerrará el día 15 de septiembre próximo, inclusive, e inmediatamente, un jurado compuesto de profesionales, artistas, y miembros de nuestra Redacción, procederá a la elección de la mejor obra entre las publicadas, cuyo autor, como decimos, recibirá el premio de CINCO MIL PESETAS

El fallo del jurado sera inapelable. NO se devolverán las fotografías, publicadas o no, participantes en el concurso, ni se sostendrá correspondencia sobre el

# Prosiguen las conversaciones López Rodó-Jobert

SAN SEBASTIAN, 28 .-(Cifra). — A las diez de la mañana dió comienzo en la sede del ministerio de jornada la segunda ronda de conversaciones hispanofrancesas, enmarcadas en la visita oficial que realiza a España el Ministro francés de Negocios Extranjeros, Michel Jobert, correspondiendo a la invitación que le formuló el Ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, cuando ambas personalidades asistieron en Helsinki a la Conferencia de Seguridad Europea.

Las delegaciones oficiales en estas conversaciones están presididas por los ministros español y francés, señores López Rodó y Jobert, respectivamente, y están integradas: La francesa por los señores Gile, Embajador de Francia en Madrid; Brunet, Director de Asuntos Económicos del Ministerio de Negocios Extranjeros; Arnaud, Director Adjunto de Asuntos Políticos; Gavois, Consejero del Gabinete del señor Jobert; Gelabe, Director de Asuntos de Europa Mediterránea; Cornee, Consejero de la Embajada de Francia en

# UN AUTOMOVIL DE ZARAGOZA SE INCENDIA EN GERONA

GERONA, 28 (Europa: ress). - Se ha registrado hoy el primer accidente de tráfico en los nuevos accesos a la Costa Brava, inaugurados por el Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, en su reciente estancia en tierras gerundenses

estancia en tierras gerunderes.

El accidente tuvo lugar cuando un "Renault-Gordini", con matrícula de Zaragoza, circulaba por la carretera de LLagostera a Playa de Aro. El turismo, por causas que se desconocen, se salió de la calzada, volcó y se incendió a continuación. Los tres ocupantes del vehículo —que sufren lesiones de diversa consideración— consiguieron abandonarlo antes do que se incendiase.

# "OSTPOLITIK" DE IBERIA:

NUEVA LINEA AEREA MADRID BARCELONA-VARSOVIA

MADRID, 28.- (Europa Press). - Según informa la compañía Lot, Lineas Aéreas de Polonia, la compañía española "Iberia" va a iniciar próximamente los vuelos entre Madrid y Varsovia con escalas en Barcelona y Munich (Alemania Occidental). Están programados dos vuelos semanales (los martes y sábados) con salida de Madrid a primera hora de la mañana y regreso el mismo día por la noche. Los vuelos se denominarán "IB-904 e IB-903".

• • • •

Madrid, y Hourcaillon, consul General de Francia en San Sebastián, y la española, por el Embajador de España en París, Pedro Cortina; Director General de Relaciones Económicas Internacionales, señor Cerón; Director de Europa Occidental, señor Fernández de Córdoba; Director del Gabinete Técnico del Ministro, señor Martínez Caro; y Director de Relaciones con los

medios informativos, señor Fournier.

A las dos de la tarde, en el real club náutico, el Ministro francés de Negocios Extranjero, señor Jobert, ofrecerá un almuerzo en honor de su colega español, Laureano López Rodó, al que asistirán los miembros de las delegaciones española, francesa y las primeras autoridades provinciales y locales.

### EN ESTE ANO

# MIL MILLONES NOS GASTAREMOS EN AGUA MINERAL

MADRID, 29.- (Europa Press).— Más de 300 millones de litros de aguas minerales se consumirán en España durante el año 1973, con un valor aproximado a los mil millones de pesetas, lo que significará un aumento del orden del 20 por 100 sobre los registrados en 1971.

En 1972 se produjeron en España 278 millones de litros por valor de 800 millones de pesetas; en los 80 establecimientos que se ocupan en nuestro país del envasado de aguas minerales naturales.

7,00: ¡BUENOS DIAS! Alegre música Actualidad local. La temperatura en nuestra región y la Bolsa del Automóvil. Realización

de Joaquín Gazo.
13,15: ESTUDIO SIETE: EDICION DE VERANO. Programa informativo presentado por Enrique Calvo, Conchita Carrillo y Joaquín Gazo. 19,30: SINTONIA 344. La música más actual, por Andrés

García Jaime.
21,00: PANORAMA TEATRAL, por Gustavo Adolfo.
22,45: Paco Ortiz, desde Barcelona, retransmite el partido de fútbol "Real Zaragoza - Ferencvaros".

# y en F.M.>95'4 mgc.

20,30: MELODIAS DEL CINE, por Manolo Serrano. 21,00: LA RADIO ES JOVEN.

# POR 75 PTOS. OL TRIMESTRE

Los dos grandes suplementos de los viernes. de "ARAGON/exprés", además del periodi-co del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/expre:" Marcial, 2. ZARAGOZA

Don domiciliado en..... calle \_\_\_\_\_núm \_\_\_\_

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especiat" de "ARAGON/exprés" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./exprés".

EL CASO DE LA EXPLOSION DE MADRID

# Vacaciones forzosas

PARA 450 INVESTIGADORES

MADRID, 28 (Europa Press).— El profesor don José Gómez-Acebo, Presidente de la Asociación de Investigadores Españoles, declara hoy en una entrevista en el diarió "A.B.C." que tiene muy fácil solución el problema planteado en el Instituto de Investigaciones Biológicas, del C.S.f.C., que continúa sin funcionar dos meses después de que unas explosiones en la calle madrileña de Joaquín Costa causaran destrozos en su edificio por un valor superior a los setenta millones de pesetas.

"Si solamente el diez por ciento del edificio presenta daños estructurales —afirma—, el otro noventa por ciento puede seguir funcionando, para lo que no se necesitarà más de dos millones de pesetas. Creo que no debe ser muy difícil traernos los servicios, de agua, gas y electricidad, cuando ahí, en la esquina de enfrente, ya los posee el sanatorio San Francisco de Asís. ¿Por qué ese centro sí y el nuestro no? no se explicármelo".

Debido a la falta de esos tres servicios, por las explosiones del 25 de julio, los 450 empleados (la mitad investigadores) del instituto de hallan en situación de vacaciones forzosas, pagadas: "Se puede permanecer parado un mes y no pasa gran cosa —señala también el profesor Gémez Acebo—, pero que ese mes se duplique o triplique es un daño incalculable para la ciencia y para el país. En cierto modo estamos compitiendo y, si nos detenernos los demás nos adelantan".

El entrevistado concluye diciendo que "la responsabilidad del consejo se diluye porque hay un presidente nato, un presidente efectivo, dos presidentes adjuntos, cuatro vicepresidentes, un comité ejecutivo de treinta y tres personas; luego, como cada organismo es autónomo que por sí, resulta difícil determinar quién es el responsable.

# "SI NO NOS ATIENDEN, IREMOS AL PAPA"

SOLIDARIDAD DE LOS VECINOS DE TAFALLA CON SU PARROCO

PAMPLONA, 28 (Cifra).— Una manifestación popular se produjo a primeras horas de la noche de ayer en la ciudad de Tafalla, en favor del párroco de Santa María, don Tomás Miquele, como consecuencia de haber circulado insistentemente el rumor de que va a ser removido de su actual parroquia.

Personas de todas las clases sociales, entre las que había muchos jóvenes, con ocasión de celebrar sesión plenaria el Ayuntamiento, se congregaron pacíficamente frente a la Casa Consistorial llenando los pasillos de la misma, la doble escalera y una gran parte de la plaza, pidiendo a la corporación municipal que hiciera llegar al arzobispado el deseo de los tafalleses de que el párroco de Santa María no sea trasladado.

El público, de manera respetuosa, buscó la persona que pudiera representarlo en sus deseos, señalando al concejal Lorenzo Ainzua. Este, después de pedir la venia del Alcalde, hizo suyos los deseos de los manifestantes y en forma de moción los expuso a la corporación y pidió que constase en acta. Fuera de los asuntos del orden del día, la petición formulada por los vecinos en favor del párroco don Tomás Miquele y que el propio ayuntamiento asumiera la representación de la ciudad para dirigirse a la sutoridad eclegiástica con la súplica de que revoque al párroco de Santa María.

autoridad eclesiástica con la súplica de que revoque al párroco de Santa María.

El alcalde sometió la petición a la deliberación de los concejales y todos ellos, sin ninguna excepción, votaron en favor de la moción popular. Al tomarse este acuerdo, los manifestantes tributaron al Ayuntamiento una gran ovación, y hubo gritos de "que no se vaya, que no se vaya" y "si no nos Ayuntamiento una gran ovación, y hubo gritos de "que no se vaya, que no se vaya" y "si no nos

atienden, iremos al Papa".

Parece que con anterioridad al acto de ayer, una comisión de feligreses de la parroquia de Santa María, estuvo en el Palacio Arzobispal para formular la misma petición y que se les contestó pidiéndoles tiempo para la reflexión y para darles contestación. Como no recibieran respuesta dirigieron cartas insistiendo en sus pretensiones, no siendo contestados.

En vista de esto, otra comisión tafallense de personas representativas de las que formaba parte el alcalde se personó en el Arzobispado siendo recibidos en ausencia del arzobispo por el obispo auxiliar. El alcalde expuso en esta segunda entrevista el temor de que pudiera alterarse el orden público, porque los ánimos estaban muy irritados.

# Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

"AR AGON/exprés" siguiendo, su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una antentica imagen del Aragón de hoy, convoca el "Il Premio Ramon J. Sender" para artículos, crónicas, etc.-sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO. Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudônimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudônimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO. Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado sen 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

# 90 Trabajadores despedidos se instalan en el Palacio Episcopal

SEVILLA, 28 (Cifra).— Un grupo de unos noventa trabajadores permanecen desde el día de ayer en el Palacio Arzobispal, después de haber mantenido en el mismo una entrevista con el Cardenal Arzobispo, Doctor José María Rueno Monreal

Se trata, según se ha informado hoy a "Cifra" en el propio palacio, de los trabajadores despedidos de la empresa "Montajes Aguirrezabala", quienes visitaron al Doctor Bueno Monreal para exponerle la situación en que se encuentran ahora y solicitar su ayuda

En el curso de la amplia entrevista el Cardenal Arzobispo se interesó por los diversos detalles de la situación y prometió a sus visitantes realizar en su favor todas las gestiones que estén a su alcance.

Una vez finalizada la visita, de acuerdo con la información facilitada a "Cifra", los trabajadores mostraron su deseo de no abandonar el Palacio Arzobispal y se han instalado en el salón de Santo Tomás, donde permanecen en el más completo orden.

# 6 MILLONES PARA LOS OBREROS DESPEDIDOS POR TRANSMEDITERRANEA

VIGO, 28 (Europa Press). La Magistratura de Trabajo de Vigo ha dictado, en el expediente de crisis de la compañía "Transmediterránea", sentencia por la que condena a esta empresa a indemnizar globalmente con 6.513.000 pesetas a noventa de los productores de su plantilla que auedaron sin trabajo.

quedaron sin trabajo.
Cuando la Transmediterranea retiró del servicio a varios de sus buques
de produjo un excedente de tripulaciones que motivó la presentación del
expediente de regulación de empleo. Admitido el trámite por la
delegación de trabajo el expediente fue remitido a la Magistratura de
Trabajo para que se fijarán las indemnizaciones. Inicialmente los
trabajadores afectados eran 113, pero 23 de ellos encontraron núevos
puestos en otras empresas o fueron transferidos a otros servicios de la
compañía marítima.



Cada tarde un nuevo rayo de luz

"ARAGON/exprés"

# TVE EN BARCELONA CAMBIARA LOS ESTUDIOS A ESPLUGAS

BARCELONA, 28 (Cifra).—
Los actuales estudios de
"Televisión Española", en
Miramar, serán trasladados en el
plazo de: un mes a Esplugas de
Llobregat", según informa hoy
"Solidaridad Española".
El nuevo centro de producción

El nuevo centro de producción de programas, según parece, se instalará en lo que eran estudios cinematográficos "Balcázar", en dicha vecina localidad. Asimismo seguirá ocupado por televisión el cine "Opera", de Hospitalet, que fue habilitado como estudio de filmación,

# MIEMBRO DEL SOVIET SUPREMO DE LA URSS, DE VISITA POR ESPAÑA

MADRID, 28 (Europa Press).—Procedente de Buenos Aires ha llegado hoy a Madrid el miembro del Soviet Supremo de la Unión Soviética, señor Lomonosov que con greso internacional. Permanecerá en Madrid hasta mañana martes en que sald a con dirección a Pares

Su estancia en la capital de España es exclusivamente turística



¿QUIEN CONTAMINA MAS?

# Pugilato entre dos industrias zaragozanas

Estos días, a juzgar por los signos externos, los gases de la Industrial Química deben andar de veranen

No tiene otra explicación el que estén presentes con una omnipresencia fastidiosa. Hasta se permiten el lujo de ampliar su radio de acción. Los clientes de las terrazas de las cafeterías de la Plaza del Pilar son testigos de mayor excepción. Algunas tardes, -la dirección del viento puede influir decisivamente-, la degustación del amoniaco con su consiguiente carraspeo ha tenido carácter obligatorio. Eso sí, con la ventaja de su gratuidad.

Tuvimos interés en trasladarnos el área propiamente dicha de la Industrial Química. Hablando en términos deportivos, al área del peligro. Y en el Paseo de María Agustín dos agentes de circulación nos informaron

convenientemente.

Mire usted, nos dijo uno de ellos, "a decir verdad, no ha sido hoy de los días que más le "ha pegado" la Química. Ha estado prudente" Terció su compañero puntualizando. Le está ganando la partida la Fábrica de Piensos, esa de ahí al lado. (Compañía de Industrias Agrícolas Paseo María Agustín 103-109) Se ha pasado las horas lanzando polvo a todo meter. Casi se masticaha".

Insólito, pero cierto, lector. Estas dos importantes industrias, están poniendo a prueba la paciencia y el organismo de un importante número de zaragozanos. No nos importa gran cosa si en la reglamentación oficial están catalogadas como industrias peligrosas, nocivas, insalubres, o simplemente molestas,

Lo cierto es que a estas alturas están ya desfasadas. Mirando el problema desde un ángulo determinado, casi constituyen un reto, un desafió a todos los niveles.

Total que se ha establecido una especie de triste pugilato entre estas dos relevantes firmas comerciales. Pero no una competencia, con afán de superación como sería lógico, sino esa rivalidad negativa, cuyas consecuencias sufren unos pacíficos vecinos que no se les ha perdido nada en este entierro.

iY pensar que todo esto tiene tan fácil solución! Con hacer efectivos los precintajes decretados por el Ayuntamiento el día 9 de Diciembre de 1966, asunto terminado. Luego sucede ese terrible aldabonazo de ese dramático incendio de la calle de Tarragona y nos llevamos las manos a la cabeza.

En nuestro caso no será por falta de advertir el peligro.

Antonio SARRIA

# el tiempo

Cielo despejado en toda la región, excepto en la cabecera donde se registrarà nuhosidad de estancamiento. Soplarán vientos del cuarto

En el valle medio serán racheados.

Bonanza en las temperaturas extremas.
Datos climatológicos: Zaragoza, máxima
28,6 grados a las 16,10 horas: mínima 17.6
grados las 6,15 horas.

Vientos dominantes del oeste-noroeste, máximo de 50 km. a las 9 horas.

Presión: 726 mm; Humedad relativa 60 por ciento.

# JUZGADO DE GUARDIA

# "MATA A ESE HOMBRE, RAMON"

UIÉN te manda a tí pegarme una patada en el trás, idiota?

-Oye, Lulú, que no he dado con la del zapato, sino con la del guante.

-¿Desde cuando andas tú con las manos, mariposón?

- iEso no me lo dice a mí ni mi querido! No te he sacudido con el pie, que te he dao con la mano. Ponte en el pompis un cartel que diga "Se ve pero no se toca" y así sabrá la clientela a qué

- iVete a otro bar, tocino!

-Achanta la de insultar y vete poniéndome una espumante doble.

-Para tí no hay cerveza ni hay bebercio en este bar. iLargo de aquí! -Entonces dame el libro de

reclamaciones. -Imposible, mameluco. El libro de

reclamaciones ya está lleno.

- iPues sí que llevais buena carrera en este bar!

-He dicho que salgas de aquí. He dicho que te las najes. He dicho que nanay de beber y que, para tí, sólo hay en este bar ración de puerta para salir.

-Calla con ese rollo que eres más pesada que una aguja de gramófono roficsa.

-Y tú más sosa que "Mónica a media noche"

- iManguta, vete de aquí!

-El hijo de mi madre no obedece a pelandruscas.

-Y por eso te echó tu madre de casa, por desobediente. claro.

-No te metas con mi madre, que te chafo el cráneo.

-No te metas tú con la hija de la mía y coge carrerilla para salir.

-Como no me saqueis a hombros como a Curro Romero en tarde de

-A lo mejor te sacamos entre cuatro, como si se te hubiera olvidao el respirar. - iLa muerta serás tu, difunta de

hambre! -Ramón, mata a ese hombre que me ha insultao.

María Luisa, de 27 años, posee un bar de camareras en una calle estrella, que es donde deben estar los bares de camareras de esta ciudad y donde en realidad están y ha denunciado que, hace unos cuantos días, entró en dicho dub un individuo, José Alberto, de 34 años, el que sin más, dio una patada en las nalgas a Lulú. Luego diría Ramón, al declarar, que no fue patada lo que le dio, sino una palmada cariñosa y con las manos.

En vista de la patada o la palmada, la Lulú se negó a servir a José Alberto la consumición que éste solicitaba. Entonces fue cuando surgió discusión airada entre los dos, insultándose mutuamente, con mucha sorna.

La discusión y los insultos llegaron demasiado arriba y entonces la dueña camarera, dirigiéndose a un hombre que había en su bar, dijo:

- iRamón, mata a ese hombre, que me ha insultado!

Y entonces, como el José Alberto viera que el Ramón se dirigía hacia él y no con buenas intenciones, ya que dijo tenía muy mala cara, dio un certero golpe en la única lámpara que alumbra el local, la que rompió, quedando completamente a oscuras, aprovechando la confusión para salir corriendo a la calle, esta vez sin que nadie se lo ordenase.

Intervinieron rápidamente los servicios del 091, quienes pudieron hacerse, poco después, con el huidor, llevando a éste y a Marilú a la Comisaría.

EXPRES/003

# Enseñanza

### CONVOCATORIA DE EXAMENES DE SEPTIEMBRE

## INSTITUTO GOYA

Los exámenes de la convocatoria de septiembre, tanto para alumnos oficiales como libres, darán comienzo el día 3 del próximo mes

El calendario de dichas pruebas figura en el tablón de anuncios del Centro.

### MATRICULA GRATUITA EN CIENCIAS

Del uno al diez de septiembre próximo, podrán solicitar matrícula gratuita para la enseñanza oficial del curso 1973-74, en la Secretaría de la Facultad de Ciencias.

Los impresos y condiciones serán facilitados en la misma de once a una

Bar TILO

:ATENCION, UNICO

MIERCOLES:

Tres Platos, Pan, Vino y Postre, 50 Ptas. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes.

Sangenis, 33 y 35 - Zaragoza

SOPA DE COCIDO COCIDO DE GARBANZOS CARNE EN SALSA

EN ZARAGOZA!

### EXAMENES DE GRADO SUPERIOR EN BACHILLERATO

Los alumnos que deseen inscribirse para los exámenes de Grado Superior de la convocatoria de Septiembre deberán solicitarlo en las Secretarías de los Institutos de Enseñanza Media dentro de los plazos siguientes:

Bachillerato General: alumnos repetidores: del 1 al 5 de septiembre ambos inclusive.

Alumnos no repetidores: del 6 al 10 de septiembre, ambos inclusive.

Bachillerato Técnico: del 1 al 8 de septiembre, ambos inclusive.

Los exámenes se realizarán a partir del día 17 de septiembre, lunes; la fecha exacta de comienzo en cada Instituto será dada a conocer con suficiente antelación mediante notas que se colocarán en los tablones de anuncios de los respectivos

# Estudios nocturnos en la filial 2 del "Goya"

Se pone en conocimiento de los alumnos de este Centro que el próximo dia 3 de septiembre darán comienzo las pruebas de evaluación con arreglo al calendario de exámenes expuesto en el tablón de anuncios de este Centro.

Queda abierto el plazo de solicitud de plazas para alumnos de 4.º curso de bachiller enestudios diurnos y en Estudios nocturnos para 4. y 5. cursos de bachiller. Como así mismo para 6 y 7°de Educación General Básica en estudios diurnos.

Información en este Centro sito en c/ Escultor Palau, 11 (Parcelación Vicente, (Delicias). Tlfno. 332286.



# **CONCURSO NACIONAL** DE FOTOGRAFIA DE ATLETISMO SCORPIO · MARUGA

# FOTOGRAFIA Y DEPORTE

La fotografía cada vez va adquiriendo mayor auge y son relativamente numerosos los concursos que se montan para favorecer e incrementar al arte fotográfico que en nuestra ciudad cuenta con gran número de aficionados y que pueden participar en el próximo certamen convocado por la firma Scorpio-Marugán. El tema para el concurso es exclusivamente el Atletismo en todas sus manifestaciones que, como saben todos los fotógrafos conocedores del asunto, ofrece infinidad de posibilidades para poder desarrollar ampliamente todo el espíritu creador que la fotografía, como el espíritu creador que la fotografía, como

espíritu creador que la fotografía, como tal arte encierra en sí.

Todos hemos podido contemplar alguna vez gran número de fotografía, sobre temas deportivos en la que nemos observado con algo de asombro la perfección estética que encierran y la habilidad y experiencia con que encesario contar cor parte del fotógrafo para poder plasmar definitivamente escenas como las que suelen encerrar.

Pero a pesar de las muchas y magníficas fotografías existentes sobre asuntos deportivos, no se ha agotado el tema y quedan todavía un sinnúmero de posibilidades inéditas que revelen la grandeza del deporte-participación y que al mismo tiempo hagan gala ostensible de las cualidades del fotógrafo y de su dominio de la técnica.

El concurso al que nos referimos es el primero que convoca la citada firma

primero que convoca la citada firma zaragozana a escala nacional y en él podrán participar todos los fotógrafos residentes en España con posibilidad de presentar un número ilimitado de placas cobra el tema mencionado e vuo formato. presentar un número ilimitado de placas sobre el tema mencionado, cuyo formato sea de 30 x 40 centímetros, sin márgenes y sin montar. El plazo de entrega de originales se cierra el 30 de septiembre y el fallo del concurso se dará a conocer en los primeros días del mes de octubre. El jurado calificador estará compuesto por destacadas personalidades de la fotografía y otorgará a las mejores un total de diez trofeos y cuatro premios en metálico de 5.000, 3.000 y 2.000 pesetas y un accésit de 1.000 para la mejor fotografía realizada en nuestra ciudad.

Una selección de las obras presentadas al concurso será exhibida durante la primera mitad de octubre en una sala de exposiciones zaragozana que se anunciará oportunamente.

# **Deportes**

CONVOCATORIA DEL IX CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE EMPRESAS Y AGRUPACIONES DEPORTIVAS

Con motivo de la celebración del IX Campeonato Provincial de Fútbol de Empresas y Agrapaciones Deportivas que organiza la Obra Sindical "Educación y Descanso", el plazo de inscripción de equipos queda abierto desde el día 27 del corriente hasta el proximo 11 de septiembre, en nuestras oficinas (c/ Costa núm. 4- 1°dcha.). de 6 a 8 de la tarde.

# 23 TRABAJADORAS, EN LA CALLE

El sistema de contratación eventual por solo unos meses, que algunos considerarán completamente inevitable y otros radicalmente injusto, produce continuamente víctimas entre la clase trabajadora. El sistema, criticado incluso oficialmente, es una auténtica plaga en algunas empresas—nada digamos de la construcción, donde ios contratos eventuales son la forma más común de contratación—y supone una tremenda inseguridad económica y laboral para quienes se ven obligados por las necesidades a suscribirlos a falta de un trabajo más estable o a la espera de que la eventualidad concluya, y el puesto de trabajo pase a ser de carácter fijo. Por parte de numer osas empresas, los eventuales son un socorrido recurso de supraproducción en momentos de euforia con un beneficio marginal altísimo y una carga realmente comodísima.

Estos días se va a dar un caso masivo en Zaragoza. En los últimos días de este mes de agosto, del 28 al 31, veintitrés mujeres zaragozanas tendrán que dejar sus puestos de trabajo eventuales en la Sociedad Española del Acumulador Tudor, donde están empleadas de forma eventual desde mediados de octubre último. Como se sabe, las leyes laborales impiden que un trabajador pueda ser despedido si ha trabajado ininterrumpidamente durante nueve meses y un día, ya que al pasar esa frontera—que varía según las ramas industriales— el contrato de trabajo se hace fijo y el despido imposible sin causa razonable.

Pero estas 23 mujeres de la fábrica de Pilas de la Carretera de Logroño van a salir de su trabajo después de haber concluído su segundo contrato eventual. Fueron contratadas por primera a vez a mediados de octubre de 1972 por ocho meses que concluyeron en mayo. Entonces, como la empresa seguía necesitando de su mano de obra por no haber podido todavía realizar el cambio previsto en la maquinaria, les renovó el contrato por tres meses más, pero sin que estas 23 mujeres dejaran de trabajar ni un solo día. Como se sabe, la estratagema habitual en muchas empresas –también en ésta en otras ocasiones— es la de dejar pasar varios días desde que expira un contrato hasta volver a una nueva contratación eventual, con lo que la continuidad de los 9 meses no existe. Pero no es éste el caso actual de estas 23 migeres que llevan, la que menos, diez meses y medio de trabajo ininterrumpido, a pesar de que este tiempo

Al parecer, según nuestras informaciones, estas obreras de Tudor piensan recurrir a la Magistratura de Trabajo en el caso de que se consume su despido el último día del mes. Consideran que ya no pueden ser despedidas, según la ley. El problema se arreglaría si la empresa les reconociese el carácter de trabajadoras fijas, tal como ha hecho en otras ocasiones después de concluídos algunos contratos eventuales



### OFICINAS DE LA DIPUTACION: 61 MILLONES

El viernes, último día de mes, la Diputación Provincial va a celebrar un Pleno extraordinario que incluye en su orden del día un solo asunto: la aprobación del anteproyecto del presupuesto extraordinario para la construcción de nuevas oficinas de la Diputación Provincial.

El edificio de la Plaza de España, a pesar de su renovación y limpieza, ya no da de sí para todo el volumen de gestión que supone una Diputación de Zaragoza. Las ampliaciones que se han venido



haciendo en los últimos años, han sido, cuando más, puros remiendos porque donde no hay sitio, no hay sitio. Se tuvo que pensar en dar un salto, construyendo nuevas oficinas en un lugar cercano y cómodo, capaces de albergar buena parte de los servicios que ahora se amontonan en el antiguo edificio. Este salto le va a costar a la provincia 61 millones de pesetas, en cifras redondas. Y el viernes la Diputación tratará nuevamente el tema a nivel de anteproyecto del presupuesto extraordinario.

El nuevo edificio estará situado en la Plaza de

SI nuevo edificio estará situado en la Plaza de Salamero, frente por frente a la iglesia de Santiago y se espera que puedan comenzar las obras, una vez celebrada la subasta, para finales de este mismo año. De comenzar en esta fecha, se espera que las nuevas oficinas estén concluídas para últimos de 1975.

### LOS QUE HARAN PRIMERO DE MEDICINA

Nos ha llegado la inquietud de numerosos alumnos que se presentaron en junio al previo de Medicina, tras aprobar el COU y que todavía no habían recibido ayer la comunicación sobre el resultado de aquel examen, siendo así que podría ocurrir que el 1 de septiembre se abriera el plazo de matriculación en la Facultad. Por comprobar estos extremos hemos hablado con el Secretario de la Facultad de Medicina quien nos ha afirmado que todos los resultados positivos que aquel examen de junio —unos 500 de los 760 que se presentaron— han sido comunicados en su totalidad. Ahora faltan exclusivamente por enviar los resultados de tres o cuatro alumnos sobre los que se está en duda. El secretario ha querido esperar a la vuelta de vacaciones de otros miembros del tribunal para decidir, por más que la labor del tribunal concluyó ya hace mes y medio, diez días después del los exámenes.

Sin embargo hay otra razón por la cual algunos alumnos no han recibido todavía la comunicación: se trata de unos 20 casos que no presentaron en su solicitud las notas de las dos reválidas, quinto, sexto y COU con suficiente claridad, lo que impide valorar completamente el expediente. Su problema, como el de cualquier otro, se solucionará con una visita a la Secretaría.

Y en cuanto a la apertura del plazo de matricula cabe decir que, aunque verbalmente se dijo algo sobre el 1 de septiembre, no hay nada oficial ni parece que vaya a ser posible dada la acumulación de trabajo administrativo. Para el segundo examen previo está calculada la cifra de 800 aspirantes. Con los 500 ya aprobados en junio, los 300 que repiten el Curso del año pasado y los aprobados de septiembre, el Primero de Medicina alcanzará con facilidad los 1.000 alumnos y seguramente los superará.

### ¿Y NO CONOCE ARAGON?

Las campañas turísticas promovidas en nuestra ciudad bajo el lema "Conozca Aragón" están dando un resultado positivo y prácticamente con frecuencia semanal, se organizan excursiones a diversos lugares aragoneses en las que suelen participar buen número de paisanos.

Campañas como ésta con fines más o menos sociales y que a precios relativamente modestos favorecen el turismo dentro de nuestra provincia y proporcionan a nuestros ciudadanos unas horas de descanso son necesarias y hasta casi imprescindibles. Aragón cuenta con un gran número de parajes de considerable belleza que están prácticamente olvidados y que, sin embargo, poseen todas las características adecuadas para hacer que el asueto se celebre con agrado sin necesidad de largos desplazamientos y conociendo al mismo tiempo la provincia en la que vivimos y en la que hemos nacido muchos de nosotros.

Para el próximo domingo 2 de septiembre se ha pensado llevar a cabo, dentro del mencionado ciclo, una excursión a Panticosa y a Huesca. Todos los interesados deben formular sus inscripciones en el edifico de la Diputación Provincial en horas de 9 a 13.30

# LAS CONSECUENCIAS DEL SINIESTRO DE LA CALLE TARRAGONA

# Se EVACUAN los MUEBLES y DEMAS ENSERES

Los problemas de los vecinos afectados por el siniestro de la calle Tarragona se están solucionando con demasiada lentitud El día de ayer revistio para ellos una relativa trascendencia ya que alguna parte de las dudas que pesaban sobre su situación y su futuro se fueron disipando con las promesas de ayuda por parte de las autoridades locales. Las necesidades más imprescindibles referentes a vestuario, manutención y alojamiento fueron satisfechas de modo inmediato. En Caritas se les facilitaron bonos a la totalidad de las familias afectadas para canjear por ropa y alimentos en algunos comercios de nuestra ciudad. También se les ha ofrecido para resolver la cuestión del alojamiento en tanto se solucionan los problemas de sus viviendas, el Albergue municipal la Casa de Socorro y la Casa Amparo. Pero la mayoría de los vecinos afectados contaban con parientes o amigos en nuestra ciudad y en cuyas casas han pasado a residir hasta que el concejal de la vivienda les comunique la posibilidad del traslado a los nuevos pisos habilitados para ellos y en la rapidez con que se realicen las gestiones a este respecto confían esperanzados la totalidad de los vecinos

Como recordarán los lectores se declaró inhabitable, tras la inspección del alcalde y de los arquitectos municipales realizada ayer al mediodía, la totalidad del inmueble número 27 y la parte izquierda del número 25. El primero de estos edificios será derruido con la mayor rapidez posible y como consecuencia de ello se está procediendo desde la tarde de ayer por parte de los bomberos y de algunos de los propietarios a la recuperación de todos los enseres domésticos que pueden ser utilizados. Salvo cuatro o cinco de las viviendas interiores del número 27, que perdieron prácticamente todo, del resto de los pisos se saca en buen estado la mayor parte de los muebles y demás enseres. La operación de traslado durará aún varios días, según nos informa uno de los bomberos y una vez concluida se procederá al derribo dal inmueble.

Por parte del concejal de la vivienda del Ayuntamiento se están realizando activamente todas las gestiones necesarias a fín de proporcionar vivienda en condiciones semejantes a la anterior para todos los afectados que, entre tanto residen con familiares, amigos o vecinos y tan solo unas pocas familias han hecho uso de la Casa Amparo ofrecida por la municipalidad y en la cual permanecen actualmente.

En la mañana de hoy se ha procedido por parte de una comisión delegada por los afectados a entablar diálogo con los representantes de la firma "Pániker", responsable de la catástrofe para llegar a un acuerdo en lo relativo a la indemnización a abonar, sobre la que todavía no se ha realizado ningún tipo de cómputo y será difícil realizarlo con exactitud, especialmente en lo que se refiere a los bienes muebles de los propietarios de los pisos afectados, ya que al proceder a su

extracción no se levanta ninguna clase de acta sobre el valor de lo dañado. De todas formas, los vecinos confían en que la firma comercial responsable del siniestro actúe con integridad y les abone plenamente la totalidad de los daños causados



Esta mañana continuaba la operación de traslado de los muebles y enseres domésticos que no han sido dañados por el siniestro. Los propietarios de los pisos esperan con la natural pesadumbre. Una familia mantiene junto a sí los pocos útiles que han podido salvar (Foto: García l.una)

# DEPORTES

Pensando en el Real Zaragoza

# Llegó la hora de la verdad

DMITAMOS que hasta la fecha el rodaje pre-temporada del Real Zaragoza tiene muy escamados a sus entusiastas seguidores, puesto que lo viene realizando ante rivales de inferior categoría y los resultados obtenidos no son muy halagüeños que digamos. Impone su ley el conservadurismo, incluso la vulgaridad, ineficacia e impotencia. Cierto es que vencimos por diferencias mínimas al Huesca y Lérida, como también con holgura al Orotava, un equipito de primera regional, pero tampoco nos descubren nada bueno estas victorias. Y si añadimos a la exposición las derrotas cosechadas ante el Tenerife y Guecho, comprenderemos sin el menor esfuerzo la decepción de los aficionados.

No obstante, como siempre hemos creído que el agua pasada no mueve molino y que mejor será no "menealla" dirigiremos una vez más la vista al frente y pelillos a la mar. Y así observamos que ha llegado para el Real Zaragoza la hora "V", la hora de la verdad; y así observamos que durante la semana en curso pueden disiparse no pocas dudas, refiriéndonos a las posibilidades reales del cuadro blanquillo, a su momento de forma y moral, a la eficacia de los jugadores últimamente incorporados, a su rendimiento con visión de futuro.

con visión de futuro.

Hoy mismo, martes 28, iniciamos nuestra participación en el "I Trofeo de Tarrasa", enfrentándonos al Ferencyaros húngaro, un equipo de prestigio y solera más o menos en forma, en buena lógica un equipo de verdad. Aquí ya estamos en igualdad de condiciones, aquí ya no caben conservadurismos ni exhibiciones a medio gas, aquí ya no cabe "despistar" a los rivales primer-divisionarios a base de encajar derrotas ante contrarios teóricamente débiles, la estratagema de actuar "dando coba" para ocultar nuestra real potencia.

Tampoco pide el aficionado victorias claras sobre el Ferencyaros, ni mucho menos sobre el Bayern de Munich, suponiendo que lleguemos a tenerlo enfrente. No se trata de vencer, sino de ir convenciendo; no se trata de deslumbrar a nadie, sino de ofrecer ciertas garantías de cara al torneo de Liga próximo a comenzar, de cara al encuentro que tenemos pendiente con el Santander en "El Sardinero" el domingo que viene. Ha llegado para el Real Zaragoza la hora de la verdad, esperamos y deseamos que suene bien la flauta.

# Tiro al blanco

# DESDE EL EBRO LIVE AND BLOWN

OR fin, libre por unas horas de ocupaciones extra, he podido disfrutar de una jornada casi completa de piscina, de una jornada para descansar, de una jornada para dedicar al partoteo. Bla, bla, bla... Todo muy interesante

Estuve en Helios, junto al Ebro y all pude escuchar comentarios sabrosf: mos. Comentarios gratos, menos gratos, ingritos y deprimentes, que de todo hubo en la 1 rtulia dominguera. Crítica constructiva, desde lego.

Reencuentro con un amigo de la infanc. 3, de cuando caminaba a gatas; con un vecino de toda la vida, como diría en ell barrio de Torrero "la señora Vicenta", la Pepa, la Juana o la Filomena: Paco García Cortés, el popular practicante de la sociedad heliófila.

Paco, un profesional con buena planta y mejor oficio, se muestra orgulloso del completísimo botiquín del Centro, pero suponemos que también el botiquín del Centro se sentirá orgulloso de que lo controle Paco; hasta los accidentados y enfermos estarán orgullosos de este practicante y de este botiquín

Paco García me ha recordado los tiempos de la infancia, cuando el deporte era deporte, sobre todo en los barrios, sin adulteraciones de ninguna especie. Campo a través o "footing" (pirola especie. Campo a traves o rotting (pirola escolar), 100 metros lisos (llamada en el picaporte de la "señcra Juana"), 50 metros vallas y obstáculos (a "distraer" la fruta en el huerto del vecino. No robar, "distraer"; suena más fino). Sinfonía en "ja" cuando tocaba reir, en "ji" si te hacían llorar. ¡Qué tiempos! ...

Pero en Helios, el mismo Paco, algunos directivos y algunos asociados, contertulios en esta tarde dominguera, expomían sus quejas en "do" menor, referidas a Stadium Casablanca. Crítica constructiva, yo sólo "ataco" a los protagonistas pelotoneros millonarios, pero las claras y el chocolate con churros de medio metro.

Con motivo de la celebración del "I Trofeo Stadium Casablanca", del que hablaré mañana con más tiempo y espacio, los heliófilos acudieron a orillas del Canal, perdieron los dos

encuentros (4-1 con el Stadium y 3-1 frente al Ejea), se clasificaron en última posición y además regresaron escamados a sus bases. Jornadas negativas al copo; somos inferiores y perdemos. Lógico, pero...

"Admitimos las derrotas con deportividad —dicen los contertulios—, como debe ser; admitimos, incluso, el que nos llamen en el Stadium pobretes y tozoloneros, refiriéndonos al fútbol; admitimos de buen grado la sonrisa más o menos "divertida" del vencedor, pero de ahí en adelante..."

"Por ejemplo, a nuestro practicante, con su sandar sanitario de Helios y botiquín en mano, ni siquiera le dejaron entrar a peinarse a un lugar adecuado, hasta que no se acreditó como socio del Stadium. Pidió un poco de alcohol y todavía lo está esperando, incluso llegaron a faltarle..."

"A nosotros, que recibimos a orillas del Ebro a todos los clubs de Zaragoza con los brazos y las puertas abiertas, nos hicieron entrar por la de servicio, como a la chacha del vecino del quinto; dispusieron vigilancia extra para impedirnos visitar las instalaciones, no pudimos ni siquiera adivinarlas... Esto nos duele, la verdad sea dicha".

Admitimos la inflexibilidad bien entendida, pero hasta cierto punto. Al otro lado de este punto ya tenemos el buen manejo de "ia zurda", el acertado capítulo de "public relathions", la sonrisa amistosa y amable... ¡Viva la vida y arriba los corazones, qué caramba! para cuatro días que deambulamos por este perro mundo. ¿No hablamos de que el muro de Berlín sobra en el siglo XX? ...

para terminar por hoy, los contertulios heliófilos nos comunicaron que José Luis Adiego, guardameta de Hostelería y de la Selección de Helios, amateur y deportista cien por cien, continúa en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la Seguridad Social, en estado grave, como consecuencia de accidente de carretera. Desde el día quince sin recobrar el conocimiento y el pesimismo imponiendo su ley. Esta fue la noticia deprimente en la jornada dominguera. De José Luis Adiego, a quien deseamos signos favorables para su extraña dolencia, nos ocuparemos con mayor amplitud.

# HARA FAI

TE nos escribe y se nos dice, con insistencia, que en p no tratamos el futbol con "la debida seriedad". Ya anu que en España sólo es grave y austero lo que tiene bast y necesita bastones para andar. Si a este respecto serio es ón viejo, que lo dudamos, en este espacio seremos siempre jóvo, a por supuesto, no nos moleste la ponderada dignidad de qui se y dan al fútbol un tratamiento "debidamente serio".

Creemos entender que, sin la zumba, la sal y la pimienta liv fútbol para leer adolece de sus ingredientes más sabrosos. que se arrugue el corazón de nuestros lectores toma len desmesurada formalidad, o sea en serio, los dineros en serie est señor Montal para pagar las marionetas de su tinglado de hier del futbol barcelonés, quizás el negocio sin chimeneas ma od de Cataluña. Tampoco pretendemos denunciar caus per demolición del Bernabéu para la edificación de rascacielo de espaldas al socio y al consorcio.



ANDO Molinos acaba de estrenar bautismo. El de la expulsión. Curioso y sorpresivo en un hombre que siempre ha sido dueño de sus nervios. Pero eso son gajes del oficio. Por una vez y sin que sirva de precedente...

de precedente...

Pero hoy no queremos hablar del jugador zaragocista. En esta ocasión los tiros los vamos a dirigir al otro Molinos. Al jugador del equipo que se llamó Andorra en un principio, después Calvo Sotelo y últimamente se presenta en la palestra oficial con el apellido deportivo de Endesa.

Mas eso es lo de menos. Lo que importa es que el conjunto del Bajo Aragón de tercera División es tá protagonizando unos prolegómenos de verdad interesantes. Está demostrando una conjunción fuera de lo corriente en estas fechas de tanteo. Da la impresión de que lo

corriente en estas tanteo. Da la impresión de que lo que intenta es sorprender a sus adversarios al igual que lo hiciera el Zaragoza en las primeras jornadas de la Liga pasada.

Como decimos, los jugadores del Endesa están en una forma superior al calendario. Destacando hasta ahora como goleador el otro Molinos que de verdad no sabríamos en estos momentos escribir su nombre de pila.

Al igual que Galdós en estos primeros encuentros, el chico está viendo puerta con relativa facilidad. Demuestra su puntería, colaborando activa prácticamente con su equipo. Y conste que para nada entra en juego su apellido



HOY ESCRIBEN

Gloria AS M. And RU

CUPON PARA VOTARIL DEL SUPLEMENTO"

"ARAGOM

VOTO, POR EL PLOMO DN .... Emite el voto Don ..... Calle .....

Remita a : ARAGON EXPRICA

# COLOCACIONES

PRECISO peones, Estación Servicio Comercial Aragonesa, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogultada). Oficina colocación. Ref. núm. 21.296

# iculos de lujo

# TA EXPLICARLO?

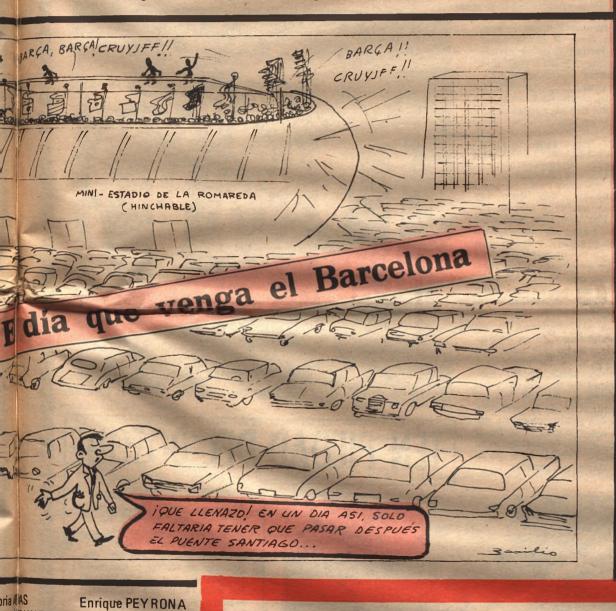
en a págin as la sa ustedes e bas blancas es jónimo de jóvela, aunque, quina escribe n

ent Linego del os. Fueremos omá pros con eries suelta el del peva farsa má poductivo austrente la elo télicos de

Que no, lector amigo. Nosotros no nos vamos a tirar de los pelos, "seriamente", porque el Alcalde quiera poner un guardia en cada puente para decirnos que por allí se irá al fútbol de Zaragoza el día de mañana.

Pretendemos hacer estas páginas a la medida de tu jovialidad. Aquí no daremos tormento ni haremos sufrir a los lectores por culpa de los solemnes soponcios futbolísticos. El fútbol es un espectáculo de broma, frívolo y jocoso en su apasionamiento,, casi una farsa nacional y, como tal, encontrará en nosotros los espejos cóncavos de la deformante sátira que es.

El que quiera balones con barbas que los busque en otra parte. Nuestro lema es: "Se prohibe aburrir a los lectores". Y, de si lo consequimos o no, el tiempo, que como nosotros siempre es joven, dará cumplida cuenta; ¿Hará falta explicarlo una vez más?



# LUCIFERINAS A LA BRASA

A los viejos leones de San Mamés que acudieron a vernos en Guecho, más que hambre, les hemos causado pena.

.

Cuando el central guechotarra le preguntó a Ocampos que por qué no le entraba con más brío, el paraguayo le contestó: "Porque si te soplo y hago un gol, la multa me la pone Zalba a mí".

.

Si es traspasado al Santander, icuánto nos acordaremos este año de Lacruz! Así pués, lo mejor para que el "mister" no se acuerde de él, es dejarlo donde está.

.

En la noche del arbitraje español ya no habrá tantos gatos Pardo sobre el tejado madrileño. Pero continuarán siendo blancos los que estén, ya lo verán. Y en Barcelona seguirán quejándose de que no existen gatos azulgranas. Como no los pinten a rayas de color Oliva...

.

Duñabeitia le va a quitar el puesto a Violeta, y Gómez Vila a Ocampos. Lo malo es que el profesional que le roba el puesto a otro futbolista, no tiene cien años de perdón, aunque se lo restituya

y termine en el banquillo, acusado de usurpar puestos ajenos.

.

¿Quién será el primer lesionador de Cruyff? El primer lesionador que lo lesione i qué buen futbolista de club será!

•

Los pecados capitales del fútbol de Aragón, os lo dice un díablo, es que carece de pecados capitales. Desde Zalba hasta el último recogebalones que fue, sólo pueden presentar en su palmarés particular veniales pecadillos provincianos.

•

Yo no creo en ningún tipo de redención futbolística. Para purgar estos pecados, capitales o provincianos, habría que restituir. Y, que uno sepa, en fútbol nadie devuelve nada.

Se le acusa a "Lucifer" de su amistad con Zalba, i Nada más falso! En cierta ocasión el presidente me envió una caja de puros. Como no fumo se la remití a un amigo directivo y le explotó a él. Lo que ya no puedo aclarar a mis lectores es a qué dimisión estoy haciendo referencia....

LUCIFER



REGATE DE

NO RESTAURANTE DE

CASA GALAN
Restaurante económico
Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía

Casta Alvarez, 90 Teléf. 227644
ZARAGOZA

Antonio SARRIA

Régimen para futbolistas en vacaciones



# QUEMAR UN MONTE ES PEOR QUE ROBAR A UN CIEGO



# APAGA BIEN LAS CERILLAS

**PERO** LOS ARBOLES NO HABLAN, lágrimas echan? qué visto has

A un niño de mi pueblo le llamaban «el quemacuadras». Resulta que «el hombre» se puso un día a echar uno de esos pitillos por los que se empieza a fumar. Y no se le ocurrió otra cosa que hacerlo en la cuadra de su casa junto al heno seco. Y como tenía miedo que le cogieran y no conocía todavía muy bien lo que es fumar, pues se olvidó de la colilla. Total que al poco rato todo el establo estaba en llamas. Menos mal que no había casas al lado. Y a partir de entonces le empezaron a llamar «quemacuadras». Fijate ahora lo peligroso que resulta aprender a fumar en un bosque. Hoy llamarle a uno «quemabosques» es peor que pegar a un inválido o robar a un ciego. El bosque es nuestro mejor amigo y hay que ser generosos con él y ayudarle a que nos siga ayudando.

# EL BOSQUE ES TU AMIGO

Es tu mejor amigo. ¿Por qué? Porque un amigo da todo lo que tiene y el bos-que te da todo lo suyo. ¿Qué es lo que te da? Pues mira desde el chiclé que estás mascando hasta la silla en que estudias y la cama donde duermes. Te imaginas lo que sería el mundo sin bosques? Pues peor que un desierto. Nos moriríamos todos. ¿Por qué? Pues porque se acabaría todo lo que tenemos. Mira! El bosque nos da la salud porque nos regala el aire que respiramos. Y nos hace ponernos contentos cuando salimos de campo y descansa nuestra vista con el verdor de sus hojas. Y si tú te consideras buen amigo, pues tienes que portarte bien con él. El no habla, porque no puede, pero llora cuando le manchan y le queman. Aprovéchate de este buen amigo pero no seas egoísta. El lo único que quiere es ser amigo de todos y si tú lo rompes y lo manchas ya no podrá tener otros amigos. Y el mundo se hará peor porque se irán acabando las cosas buenas.

# EL BOSQUE TE DA TODO LO QUE TIENE

Ya has oído muchas veces cómo hay ríos que bajan muy sucios y que no llevan ningún pez. ¿Por qué? Por qué esas aguas limpias que bajan de los montes no son respetadas y se las mancha con toda la porquería de los pueblos y de las fábricas. Porque no queremos a los ríos. porque nos creemos que están para llevar todo lo que a nosotros no nos hace falta. Y lo peor, es que les quitamos to-do lo que ellos nos dan.

Los bosques nos dan madera. Cuenta todo lo que de madera hay en tu habitación. Ahora piensa todo lo que habrá en el mundo. Todas las lacas, las pinturas y los plásticos también salen de los bosque. Y hasta el papel de los libros y los corchos y los aceites de esencia tan necesarios para la industria de la perfumería. Y sobre todo los pastos para los ganados. ¿Cómo va a ser buéna la leche si las vacas no comen hierba bu€na? Sé agra decido con el bosque. Trátale bien, es la mejor manera de darle las gracias



# TEN PIEDAD DEL BOSQUE



Así dicen los franceses. Y tienen razón. El bosque no habla. Los árboles, inclu so cuando ven venir su muerte, que es el fuego, tienen que estarse quietos, no pueden correr. ¿No has visto ninguna vez cómo lloran los pobres y qué lágrimas los pobres y qué lágrimas echan? Sí, hombre. Cuando las largas lenguas de las llamas les comienzan a devorar, los pobres árboles es tiran sus ramas para arriba pero el viento levanta aún más las llamas que se ponen locas de contentas haciendo crujir estas pobres quimas que no tienen modo de salir corriendo. Esta es su peor muerte y lo que más les duele. Pero también sufren los árboles cuando unos chicos irresponsables les comienzan a hinear sus navajas haciendo juegos tan tontos como poner sus nom bres por allí. ¿No has visto qué lágrimas se les escapan? Ten piedad del mon-te. Respétale, ayúdale a ser feliz. Y él es feliz con que los hombres se tumben en su blando suelo donde guar da todo lo que de bueno tiene la tierra. 0000000000000

Adolfo LINARES

\*\*\*\*\*

• Se estrelló un avión colombiano: 41 muertos

# EL PILOTO DESOBEDECIO LAS ORDENES

BOGOTA, 28 (Efe).— "Cualquier presunción sobre las causas del accidente del avión "HK-777" de la compañía "Aerocóndor', es aún obligatoriamente prematura", declaró ayer tarde, en rueda de prensa, el director de la Aeronáutica Civil colombiana Jorge Barco Vargas, al desmentir versiones recogidas por diversos medios de prensa.

El funcionario y sus asesores negaron rotundamente que el piloto del aparato, capitán Boanerges Maldonado, hubiera dicho a la torre de control "se me trabaron los controles" poco antes de estrellarse contra el cerro "El Alto del Cable", en el límite occidental de esta capital.

La Aeronáutica Civil puso a disposición de los periodistas copias de lo grabado entre el "Hk-777" y la torre de control, con la que estableció el capitán Maldonado su última comunicación una vez finalizado el despegue de la pista.

El piloto informó al control de torre que se hallaba en el aire y todo era normal. La torre le contestó con las instrucciones de vuelo y le dijo

contestó con las instrucciones de vuelo y le dijo informara al pasar por el antiguo aeropuerto de "Techo"; tras hacer un viraje habitual para todos los vuelos hacia la derecha, el capitan Maldonado informó haber recibido esta instrucción, siendo el último contacto.

El avión de "Aerocóndor", en vez de virar a la derecha —por causas que aún no se han establecido y son materia de investigación—, siguió, según el informe de la Aeronáutica, "la trayectoria del eje de la pista" sin desviación alguna y aumentando altura hasta estrellarse contra la muralla que cierra el oriente de

Bogotá.
Un vocero de la compañía "Aerocóndor", por su parte, intervino para desmentir informaciones en el sentido de que el capitán Maldonado no había reposado en la noche del

informaciones en el sentido de que el capitán Maldonado no había reposado en la noche del domingo y, por tanto, no estaba en condiciones de dirigir el vuelo.

Igualmente, el director de la Aeronautica Civil colombiana dijo que en la mañana de ayer, dadas las condiciones atmosféricas de baja temperatura, escasa visibilidad, nubes bajas y bruma densa en todas las direcciones, tanto los aterrizajes como los despegues se estaban haciendo por instrumentos.

Anunció también el hallazgo de las dos "cajas negras" que lleva el aparato, una en la cola, registrando todas las voces y sonidos de la cabina y la otra en el tablero de instrumentos, grabando todos los movimientos y situaciones del aparato.

Estas dos cintas serán enviadas de inmediato a la compañía constructora del "HK-777", para que su laboratorio las descifre y dé a conocer los resultados de la investigación

Finalmente, se confirmó la muerte entre los 41 ocupantes del avión, de cinco ciudadanos holandeses, con destino a la ciudad del Curazao.

A última hora de la tarde todos los 41 cadáveres de tripulantes y pasajeros del aparato habían sido ya trasladados a esta capital. La zona del accidente sigue militarizada, dada la cantidad de curiosos e, incluso saqueadores que se hicieron presentes en la falda del cerro "El Alto del Cable" desde primera hora de la mañana.

# SE ENGANCHO A UNA NORIA DE FERIA EN BILBAO

# EL PELO DE UNA JOYEN, ARRANCADO DE CUAJO

BILBAO, 28 (Europa Press). - La joven María del Carmen Povedano Ortuondo, de 17 años, con domicilio en el barrio de Ocharcoaga, bloque 105 número 28, ha perdido casi en su totalidad el cuero cabelludo al engancharse su cabello en una barra de las del mecanismo de una noria, que funciona en el recinto ferial de Bilbao.

El pelo de la joven se enganchó en la noria, que carecía de sistema de alarma y siguió girando. María del Carmen quedó totalmente apresada y, después, sin cuero cabelludo. Conducida urgentemente al cuerpo de socorro del hospital civil de Basurto, los facultativos le apreciaron un gran "scalp" de cabeza

El propietario de la noria , José Buendía Orozco, fue puesto a disposición del juzgado de instrucción número 2, que instruye el sumario correspondiente.

# savou

cafetería - restaurante



TONY, CAMPEON NACIONAL DE COCKTELERIA, prepara para Vd. señora o señorita, de 9 a 10 de la noche, i GRATUITA MENTE! el cocktail ganador "SAVOY 83." **COMPOSICION:** 

# 1/8 GRAND MARNIER

1/6 Campari

1/6 Apricot Brandy de Cointreau

3/6 Whisky Long Jhon

IVENGA DE PROPIO, VALE LA PENA!

# FUEGO EN EL MAYOR AQUARIUM TERRANIUM DEL MUNDO

### HAN MUERTO MILLARES DE PECES

JENKINTWN, 28 (Efe-Upi) .-Millares de peces han muerto. ayer al ser destruidos por un incendio las instalaciones del

mayor aquarium terranium del mundo, informa la policía. El incendio se produjo en el Aquarium Martin. Los peces estaban valorados en unos 10.000 dólares (unos 5.700.000 pesetas); diez de los bomberos que participaron en los trabajos de extinción resultaron heridos y dos de estos debieron ser hospitalizados.

La policia ha declarado que unos seis visitantes y 15 empleados huyeron llevándose algunos animales.

INCENDIO EN UN HOTEL LONDINENSE

CUATRO MUERTOS

# FALSA ALARMA

# • 4.000 BILLETES DE MIL PESETAS FALSIFICADOS ENTRAN EN ESPAÑA

VIGO, 28 ("Europa Press").— En la mañana de hoy hubo gran revuelo en diversas entidades bancarias y establecimientos públicos de Vigo como consecuencia del rumor sobre la posible infiltración en España de 4.000 billetes falsos de 1.000 pesetas fabricados en Inglaterra; en algunos casos, hasta se habió de la colocación de parte de este dinero en importantes entidades públicas.

Sin embargo, la policía ha desmentido los rumores a primeras horas de la tarde. Al parecer, la falsa alarma la ocasionó un aviso de la Interpol a una comisaria viguesa, cuando este organismo internacional dió cuenta de estas falsificaciones realizadas en Inglaterra.

Según últimas noticias, hasta el momento no ha aparecido ningún

MIENTRAS TALADRABA UN NUEVO AGUJERO

# POLICIA HERIDO POR EL ATRACADOR SUECO

ESTOCOLMO, 28 (Efe-Reuter).— Un poliçía fue herido hoy de un disparo por el pistolero que mantiene como rehenes a cuatro personas en la cámara acorazada de un banco, desde hace cinco días.

El policía fue alcanzado en una mano, mientras taladraba un nuevo agujero en el techo de la cámara acorazada. El agente fue trasladado al hospital urgentemente, pero su estado no es grave.

Los orificios abiertos han sido cubiertos con un cristal a prueba de balas, a fín de que la policía pueda observar al pistolero, sus cuatro rehenes y a un individuo puesto en libertad de la prisión, a petición de aquél.

Un ingenio de escape ha sido colocado sobre la cámara, a fín de que la policía pueda escuchar las conversaciones de los ocupantes de dicha cámara.

de dicha cámara.

Entretanto, la policía parece haber puesto en práctica otro
plan de acción. Se están descargando de un camión grandes
cilindros de gas y equipo perforador.

## APARECE EL MATERIAL RADIOACTIVO DESAPARECIDO

# ● LO HABIAN ROBADO UNOS MENORES

SANTA FE (Argentina), 28 (Efe).— Tras seis días de investigación, se logró ayer hallar el material radioactivo sustraido del Gabinete de Irradiaciones de la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Nacional del Litoral, en esta ciudad.

Las pesquisas, en las cuales participaron efectivos policiales y personal especializado de la Comisión Nacional de Energía Atómica, permitieron la detención de tres menores de edad y de un comerciante del interior provincial, autores de la sustracción.

Los ladrones vendieron diversos elementos de bronce y hierro, ignorando que dentro de un cilindro se encontraba la pastilla de material radioactivo. En cuanto al resto del conjunto, formado por un tubo receptor de plomo, fué vendido a un comerciante fundidor de la localidad de Ingeniero Boassi, a 60 kilómetros de esta capital. Allí la policía detuvo preventivamente a Leónidas González, de 36 años, quien González, de 36 años, quien confesó haber comprado el cilindro utilizado para conservar la pastilla conservar radioactiva.

## CON EL ACCIDENTE AEREO DE COLOMBIA

# APARECE LA AVIONETA ESTRELLADA EL DOMINGO

### PERECIERON SUS NUEVE OCUPANTES

CALI (Colombia), 28 (Efe).— Las autoridades de esta ciudad del occidente colombiano recibieron información de un hacendado de la región, en el sentido de que la avioneta "HK-1039", de la empresa "Aerovías", declarada perdida en la tarde del domingo, al no llegar a esta ciudad, había caido en sus predios y habían muerto todos sus ocupantes. todos sus ocupantes.

La avioneta, que partió en un vuelo ordinario del puerto de Tumaco, sobre el Pacífico, hacia Calí, cayó en una finca de propiedad del hacendado Hernando Henao, entre los municipios

propiedad del hacendado Hernando Henao, entre los municipios de Dagua y Loboguerrero.

Henao manifesto que oyó el ruido del bimotor sobre su hacienda, escuchando más tarde una fuerte explosión. La Aeronáutica Civil, entidad encargada oficialmente de dar información sobre los accidentes, no ha hecho ninguna declaración, esperando, al parecer, se confirme lo dicho por el terrateniente.

Entre los nueve pasajeros que viajaban en la avioneta, figura un médico de esta ciudad, con su esposa, cuatro hijas y dos sobrinas y un alemán, Bruno Briffnov, de una fábrica de equipos de sonido.

LONDRES, 28 (Efe-Reuter).— Cuatro personas han perdido la vida y siete al menos, sufren heridas a consecuencia del incendio registrado en el "East End" londinense a primera hora de hoy. Tres personas saltaron de los pisos altos en sus ropas de dormir antes de que los bomberos llegasen al lugar del siniestro. Al menos tres de los heridos se encuentran en grave estado

Un portavoz de los bomberos ha declarado que una persona

había sido encontrada muerta en el primer piso del edificio. Han sido localizados todos los clientes del hotel y el fuego controlado. El hotel ha quedado prácticamente destruido", dijo el

PARA FORTALECER SU GOBIERNO

# ALLENDE VUELVE A LAS ANDADAS

LAS FUERZAS ARMADAS ESTARAN PRESENTES EN EL NUEVO GABINETE MINISTERIAL

SANTIAGO DE CHILE, 28 (Efe).— La formación del nuevo Gabinete ministerial chileno no se conocerá hasta los próximos días, informó esta noche la oficina de la presidente de la República. En la mañana de ayer el presidente Salvador Allende había admitido que su gabinete sería reorganizado ese mismo día. Entre tanto, en medios políticos y en esferas próximas al Gobierno se sosteñía que las Fuerzas Armadas seguirán representadas en el Gobierno a través de generales o de altos oficiales. Se afirmó que, de esta forma, Allende modificaría la fórmula aplicada al actual Ministerio que se formó el 9 de este mes con participación de los comandantes en jefe de las tres armas y del general director de carabineros. general director de carabineros.

PABLO VI: EL FILM PORNOGRAFICO SOBRE LA VIDA DE JESUCRISTO

# UN INNOBLE Y BLASFEMO ULTRAJE



"NO SE PUEDE INVOCAR, EN ESTE CASO, LA LIBERTAD DEL ARTE, DE LA HISTORIA Y DE LA CULTURA PARA JUSTIFICARLO"

CASTELGANDOLFO, 28 ("Europa Press").— El Papa Pablo VI ha calificado de "innoble y blasfemo ultraje" elproyectode llevar a cabo un film pornográfico sobre la vida de Jesucristo, obra de un cineasta danes, que recibirá una subvención estatal para este trabajo. El Papa ha condenado severamente el "torpe filme erótico" en el curso de sus palabras pronunciadas el domingo en Castelgandolfo antes de recitar el "ángelus" con los fieles.

Después de afirmar que ya ha habido "críticas anticipadas y protestas públicas y privadas", el Papa ha continuado: "No podemos callar nuestra pena personal por el innoble y blasfemo ultraje, con que se pretende deformar la figura intangible de nuestro Salvador, supremo objeto de nuestra fé y de nuestro amor. Toda la religión cristiana estará ofendida. También muchos protestantes han reaccionado ya abiertamente. No se puede innocar nos parece en el caso presente, la libertad del arte, de la invocar, nos parece, en el caso presente, la libertad del arte, de la historia, de la cultura y ni siquiera ciertas tendencias místicas filo-cristianas de algunos grupos de juventud moderna, para justificar un semejante ultraje, según se dice, de lo que el mundo tiene de más sagrado, y el pueblo creyente de más querido".

"Cristo hecho escarnio de sacrilegas e inmundas falsedades: esta es la realidad. i Dónde está nuestra común conciencia moral y civil? ¿Podemos admitir que se respeto a tal punto nuestra convivencia social? Desgraciadamente un ancho y triste mercado pornográfico se difunde hoy con extrema facilidad. Parece no encontrar ya topes, a causa de las malas costumbres modernas, progresivamente permisivas, a las cuales no son extrañas bajos cálculos de viles ganancias. Pero esto no nos dispensa de ser hombres sanos, de ser cristianos fieles, y de serlo con tanto mayor degrade hacia los supremos valores del espíritu y de la sociedad. Y es por esto, hijos queridísimos, que hablamos con intimo dolor de estos penosos fenómenos, para tributar a Cristo, purísimo y crucificado, la adhesión de nuestra fidelidad, y para obtener a nuestro siglo una vuelta hacia el Cristo divinamente transfigurado y humanamente salvador".



En todo caso se daba como un hecho, hasta esta noche, que el presidente Allende desea contar con el concurso institucional de las Fuerzas Armadas para fortalecer su Gobierno ante la nueva ofensiva iniciada por las organizaciones empresariales del comercio y por los colegios profesionales. La Confederación Nacional del Pequeño Comercio tiene anunciado para hoy un paro de 24 horas por reivindicaciones propias y en solidaridad con los dueños de camiones, cuyo movimiento huelguístico cumplió hoy 33 días.

El 9 de este mes el doctor Allende incorporó al Gobierno a los comandantes en jefe del Ejército, la Marina y la Aviación. La primera crisis se produjo con el jefe de la Aviación y ministro del Gabinete General, César Ruiz Danyau, que renunció al cargo administrativo e "implícitamente" a la Jefatura de la Aviación el pasado día 17.

pasado día 17.

Una semana después, el día 23, presentó su renuncia como jefe del Ejército y ministro de Defensa Nacional el general Carlos Prats. al observar un movimiento de desadhesión en la alta oficialidad.

El único comandante en jefe que se mantenía en el Gobierno era el almirante Raul Montero, Ministro de Hacienda. Sin embargo el 24 de este mes reasumió la jefatura suprema de la Marina, lo que se interpretó como la prueba de que había renunciado al ministerio de Hacienda. Montero confirmó su renuncia en la tarde de ayer

Al parecer el presidente Allende buscará una fórmula relativa-mente similar a la de su primer ministerio cívico-militar (noviembre de 1972 a marzo de este año); se mantendría a cargo de Obras Pú-blicas el actual general del Aire Humberto Magiochetti y entraría en Hacienda un almirante, en reemplazo del almirante Montero y e n Minería un general del Ejército.

El cargo de ministro de Defensa, que ocupó el general Carlos Prats, sería cubierto probablemente por el ex-ministro del Interior

El Cuerpo de Carabineros, cuyo director general José María Sepúlveda es ministro de Tierras y Colonización, seguiría contando

con este departamento. Seguramente para tratar estos temas se reunió ayer el ministro del Interior e interino de Defensa, Orlando Letelier, con el cuerpo de generales del Ejército, según se comento en medios autorizados.

# EL DIRIGENTE DE "PATRIA Y LIBERTAD"

### • ¿ UN INFILTRADO MARXISTA?

SANTIAGO DE CHILE, 28 (Efe).— El dirigente del movimiento nacionalista "Patria y Libertad", Roberto Thieme, seria un infiltrado marxista, según dieron a entender ayer diversos senadores de oposicion. La información fue difundida por la agencia chilena "Orbe".

El senador de la Social Democracia chilena (en la oposición), Américo Acuña, dijo que resultaba insólita e increible la captura de Thieme, lo que hace sospechar que el dirigente de "Patria y Libertad" sería miembro de la extrema izquierda que perseguiría favorecer al Gobierno de la Unidad Popular (alianza de partidos de izquierda).

Roberto Thieme era el líder máximo de "Patria y Libertad" en el país, tras el exilio de los cinco jefes de este movimiento en el Ecuador, al haber fracasado el golpe militar del 29 de junio pasado. Thieme se encontraba en la clandestinidad y fue detenido por detectives del servicio de investigaciones (policía civil) en un restaurante del sector residencia de la capital mientras comía con otras slete personas. La detención se efectuó en la madrugada del domingo, sin que se Intercambiaran disparos pese a que Thieme iba armado. que Thieme iba armado.

### POR FINANCIAR EL FILM "LOS AMORES DE JESUCRISTO"

# DINAMARCA, POCILGA DE EUROPA

ROMA, 28 (Efe).- Como protesta por la ayuda ofrecida por el Gobierno danés al filme "Los amores de Jesucristo'' unos desconocidos arrojaron en la madrugada de hoy "cockteles molotov" contra la sede de la Embajada de Dinamarca en

Los artefactos fueron lanzados desde un automóvil en marcha provocando solamente daños en un vehículo estacionado ante la

La policía ha hallado en la zona del atentado numerosas octavillas en las que se lee: "los católicos contra el Gobierno danés que ha financiado un filme blasfemo. Dinamarca, pocilga de Europa".

Los representantes diplomáticos daneses se han negado a hacer comentarios sobre este atentado.

El proyecto de realización del filme "Los amores de Jesucristo" -que contaría en principfo con la ayuda financiera del Gobierno danés- ha provocado numerosas protestas, tanto en Dinamarca (como la marcha de diez mil personas en Cophenhague) como en otros medios diversos.



### **UN SARGENTO** NORTEAMERICANO **FACILITABA SECRETOS**

BASE AEREA DE MOGUIRE (Nueva Jersey), 28 (Efe Upi).— Un veterano de las Fuerzas Aéreas estadounidenses, con la graduación de sargento, ha sido acusado de facilitar información militar a un diplomático soviético. Esta tarde se reunirá con un grupo de investigadores militares arra defenderse contra un para defenderse contra un posible juicio militar, ha declarado el portavoz de la

### **QATAR Y EGIPTO** PIDEN MAYOR COORDINACION

EL CAIRO, 28 (Efe-Upi).— Qatar y Egipto han pedido ayer una mayor unión y coordinación de los países árabes en su lucha contra israel.

Un comunicado conjunto, hecho público tras la visita del presidente Sadat a Doha explicaba que era necesaria una mayor coordinación "para poner un rápido final a la agresión israelí".

"La paz en Oriente Medio depende de una retirada total de

depende de una retirada total de Israel de los territorios árabes ocupados", añade el comunicado.

# WALDHEIM: EL LLAMAMIENTO DE PAPADOPOULOS A GRIVA-MUY OPORTUNO



ATENAS, 28 (Efe-Upi).— El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha declarado que el llamamiento de Papadopoulos, al general Grivas para que detenga la lucha de sus guerrillas había sido oportuno e importante.

guerrillas había sido oportuno e importante

"Las Naciones Unidas dan la bienvenida a cualquiera que plantee una solución del problema y considero que el paso del presidente griego es importante y se produce en el momento oportuno para esclarecer la postura de Grecia en este problema", ha añadido Kurt Waldheim.

### WALDHEIM EN SIRIA

DAMASCO, 28 (Efe-Upi).- E secretario general de las Naciones Unidas, Hurt Waldhelm, ha mantenido hoy su segunda entrevista con el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Abdel Halim Khaddam, para tratar sobre la posibilidad de alcanzar un acuerdo que ponga fin a la crisis de Oriente Medio, informan fuentes diplomáticas.

### MONUMENTO VOLADO

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 28 (Efe), – Uno de los más famosos monumentos de la ciudad de Londonderry fue idestrozado ayer por una bomba, Es la histórica estatua de George Walker y su panteón en las murallas de la cludad.

# Los norvietnamitas construyen una carretera en el Sur

WASHINGTON, 28 (Crónica del "Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").— Fuentes del Pentágono manifestaron ayer que la nueva ruta de abastecimiento, construida por los norvietnamitas en Vietnam del Sur, se está prolongando hasta la provincia de Kontúm, 175 millas al sur de la línea que separa las dos partes del Vietnam.

Durante toda la guerra de Indochina, Hanoi ha confiado principalmente en la ruta Ho Chi Minh para asegurar los abastecimientos a las tropas que luchaban en el Sur, ruta que no es más que una red de senderos que recorren la selva atravesando Laos y Camboya.

A pesar de su utilidad, la ruta de Ho Chi Minh permanecerá intransitable seis meses al año, es decir, durante la estación Iluviosa, inconveniente que se trata de suprimir con la construcción de la nueva carretera.

Según el Pentágono, 250 millas han sido ya terminadas y se encuentran en uso. La carretera va desde la zona de Khe San, en la provincia de Kontúm.

Ultimamente, el Pentágono no denuncia nuevas ofensivas comunistas, pero advierte de la posible trascendencia de ciertas violaciones del alto el fuego, entre las que se incluyen las obras de la carretera.

EL PENTAGONO ESPIA

in the control of the

Utilizando fotos tomadas por los servicios "USA" de reconocimiento, los funcionarios del Pentágono afirmaron que los comunistas habían prolongado la vieja pista de aterrizaje de Keh Sanh lo suficiente como para permitir el aterrizaje de cazabombarderos soviéticos Mig-21 e II-28. Hasta el momento, ningún Mig ha utilizado esta pista pero están siendo instaladas incluso las luces para posibles aterrizajes porturpos aterrizajes nocturnos

El Pentágono añade que los comunistas han cometido una nueva violación del alto el fuego al introducir 125 cañones antiaéreos y cuatro baterías operacionales de misites antiaéreos dentro de un radio de cinco millas alrededor del campo de

El cuartel general de Vietnam del Norte dispone de 100 edificios y está situado a tres millas de Khe Sanh. Según las fotos, más de 300 toneladas de armamento y municiones, junto con una flota de 4.000 a 5.000 camiones, están concentrado en la

El portavoz del Pentágono manifestó que no se conocían con exactitud las intenciones de los comunistas, pero parecía que Hanoi estaba preparando una futura ofensiva.

"Tal concentración de fuerzas no hubiera sido posible para Vietnam del Norte, mientras los Estados Unidos llevaban a cabo sus operaciones aéreas en el sur", dijo finalmente el portavoz.

Mesa redonda de diplomáticos

# Kissinger llama a capítulo a todos



Kissinger llama al mundo, como secretario de Estado de la primera potencia. Como fondo a su llamamiento el helicóptero del señor presidente. (Telefoto AP-Europa Press).

WASHINGTON, 28 (Crónica del "Washington Post" especial para "ARAGON/exprés").— Henry Kissinger, manteniendo su promesa de moldear una política exterior bipartidista, se entrevistó ayer con dos importantes senadores demócratas y dispuso una serie de consultas con otros altos representantes de la administración Kennedy y Johnson.

Al regresar desde la Casa Blanca californiana, de San Clemente a Washington Kinggan procesió colocar cimultáneam de se similar tos de

Washington, Kissinger pareció colocar simultáneamente los cimientos de

su confirmación senatorial como secretario de Estado y disponerse a hacer sus tareas tan pronto sea confirmado

El senador William Fulbright, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, que almorzó y se entrevistó en la Casa Blanca con Kissinger dijo que las reuniones sobre la confirmación comenzarán el 7 de sentiembre.

Antes de almorzar, Kissinger se reunió con el dirigente de la mayoría del Senado. Mike Mansfield de Montana, Mansfield dijo en una entrevista televisada el pasado domingo que no veía dificultades a la confirmación

En preparación a la toma de posesión del puesto de secretario de Estado, Kissinger también pidió que cierto numero de trabajadores estadounidenses en Asia y Oriente próximo se dirijan a San Clemente para entrevistarse con él Círculos próximos a Kissinger han declarado que éste proyecta discutir los sustanciosos problemas que se producen en sus zonas respectivas, a fin de estudiarlos en su departamento

Kissinger se reunió a primera hora con el subsecretario de Estado Kenneth Rush. Durante el desayuno comenzaron las conversaciones que se prolongaron durante la mañana. Ambos discutieron sobre el paso de Kissinger al puesto de secretario de Estado, Rush, que acordo continuar, estima que el Departamento de Estado, podría reanudar su papel tradicional en la implantación y formulación de política exterior Los embajadores estadounidenses que Kissinger proyecta convocar son William Sullivan, que se encuentra actualmente en Filipinas, pero que en tiempos fue subsecretario de Estado para asuntos asiáticos que participo

tiempos fue subsecretario de Estado para asuntos asiáticos, que participó en las negociaciones sobre Vietnam; Philip C. Habib, que ahora se encuentra en Corea del Sur y ex-representante en la delegación estadounidense para las conversaciones de paz de Vietnam; Graham Martin, embajador en Vietnam del Sur David K.E. Bruce, representante norteamericano en China, que también ha actuado como principal enviado estadounidense en Francia, Inglaterra y Alemania Occidental. Richard Helms. que se encuentra ahora en Irán y que fue jefe de la "CIA". Robert S. Igersoll, embajador en Japón, Daniel Patrick Movnihan embajador en Chipre y ex portavoz del Departamento de Estado.

Se cree que Kissinger desea tratar temas importantes con tales

personalidades, así como intercambiar opiniones para dirigir su Departamento.

WASHINGTON / MARILYN BERGER

EL GOBIERNO FRANCES SALE AL PASO DE LOS RUMORES

# NO HEMOS INTERCEPTADO AL SPIRIT OF PEACE"

PARIS, 28 (Efe).— París ha negado hoy oficialmente, con una declaración del Gobierno, hecha en Papeete, que la Marina francesa haya interceptado en aguas del Pacífico al huque contestatario de protesta conta los ensayos nucleares "Spirit

of Peace".

Sale así al paso el Gobierno francés de ciertos rumores que vieron la luz el lunes en Nueva Zelanda. Según estos rumores, el barco en cuestión no ha dado señales de vida desde que Australia y Nueva Zelanda anunciaron la cuarta explosión

nuclear francesa de este año, el pasado

La embarcación debió encontrarse La embarcación debio encontrarse a unas quince millas marinas del Atolón de Mururoa, donde tuvo lugar la explosión el pasado sábado, pero los miembros de la asociación "Peace Media" de protesta contra el armamento atómico, aseguran que no lo que tienen preocupación en lo que concierne a la seguridad del "Spirit of Peace", emitiendo dos hipótesis: o la de la detención por parte de las autoridades francesas o la de una Por otra parte, el capitán. del Green Peace 3". David Mctaggart, que resultó herido al ser apresada su embarcación de protesta en aguas territoriales de la Polinesia francesa, saldrá hoy de Tahiti, en uno de cuyos hospitales fué atendido hacia Vancouver, en Canadá, donde le verá un especialista oftalmólogo.

Mutismo como siempre en los medios oficiales de París acerca de una posible quinta explosión atómica en Mururoa, que sería la última de este año, y que tendría lugar de forma inminente.

Oleada de huelgas en Alemania Federal

espontáneas

# BRANDT HACE LLAMAMIENTO LA CORDURA

BONN, 28 (Efe). - Al finalizar anoche, en el "bungalow" del palacio Schaumburg de Bonn, la conferencia de cuatro horas, que había reunido al canciller Brandt y a los ministros de Economía y de Trabajo con los directivos de las asociaciones patronales de la Industria, el ministro federal de Economía, manifesto a los informadores que no habían sido adoptados acuerdos de ringún tipo y que el Gobierno respeta escrupulosamente la independencia de patronos y obreros para resolver los conflictos laborales como con socios de la producción y como firmantes de los convenios colectivos. Friderichs añadió que los ministros competentes estudiarán hoy y en días sucesivos, los planteamientos de la estabilidad amenazada por la oleada de huelgas espontáneas.

Se considera seguro por los observadores el comienzo de negociaciones laborales de tarifas entre "Gasamtmetall" y el sindicato "Ig Metall", en sus diversas secciones regionales afectadas por las huelgas esporádicas Wolfgang Eichler, secretario general de la Asociación Federal de Agrupaciones Patronales de Alemania, subrayó en coloquio de prensa anoche que los patronos y los obreros dialogarán con más facilidad después de que Brandt se haya dirigido a la opinión pública con un llamamiento a la cordura. De las afirmaciones de Ecihler se desprende que el canciller federal alemán, Willy Brandt, jefe del partido socialdemocrático, apelará hoy martes por radio y televisión a los metalúrgicos – (patronos y obreros con el propósito de alentar en ellos el espíritu de concordia. Sintoma grave que pone de relieve la urgencia de una solución, ha sido la extensión, ayer, de la huelga a algunas factorías siderúrgicas, organizadas aparte de la rama del metal y sus manufacturas

# GUSTAVO ADOLFO, AUN "MUY GRAVE"

ESTOCOLMO, 28 (Efe-Upi).— El estado del rey Gustavo Adolfo es aún "muy grave", según informa esta mañana en una parte facultativo su médico personal.

El profesor Gioerck dijo que el equipo de doctores que se encuentra

junto al monarca en el hospital de Helsingborg continúa su labor con renovados esfuerzos.

Añadió que se habían hecho varias transfusiones de sangre al rey debido a que había tenido hemorragias.



# INFORMACION FINANCIERA

LOPEZ RODO:

# Con la INESTABILIDAD MONETARIA

HAN APARECIDO LAS LIMITACIONES DE LA C.E.E.

SAN SEBASTIAN, 28 (Europa Press).- Europa, hoy por hoy, es mucho más una esperanza que una realidad, una idea más que un logro, dijo el ministro español de

Asuntos Exteriores, señor López Rodó en el discurso pronunciado al final de la cena que ofreció anoche al ministro francés Michel Jobert. Una, idea que en la etapa de la controntación de la post-guerra se plasmó en La Comunidad Económica Europea cuyas realizaciones son conocidas, pero cuyas limitaciones han aparecido también con evidencia tan pronto se ha producido una inestabilidad monetaria.

Probablemente las dificultades con que tropieza la construcción de Europa se deban a que se inició al amparo de una organización de la seguridad y contando con un sistema monetario internacional

que implícitamente lo condicionaban.

Nada tiene de particular que cuando se trata de readaptar esa organización parcial de la seguridad que deja mucho que desear y cuando resulta ineludible la reforma del sistema monetario, Europa se encuentre ante la

necesidad de tener que dar una nueva respuesta a la nueva situación resultante del entendimiento entre las superpotencias.

# • Tarifas eléctricas especiales solicitan los fabricantes de cinc

MADRID, 28 (Europa Press).— La continua subida de las tarifas eléctricas, que suponen un importantísimo elemento de encarecimiento del coste de fabricación, es uno de los problemas que más preocupan a la industria contra industria nacional del cinc, segun informa el Sindicato Nacional del Metal. Ante ello se solicita el establecimiento de unas tarifas especiales para la electrolisis de este metal.

Otros problemas de este sector -según la misma fuente informativalo constituyen el desarme arancelario a la importación de metal que llegará a ser del 100 por 100 para el año 1977, fecha que los fabricantes quieren se retrase lo máximo posible, y el incremento de la demanda en el mercado interior que ha hecho necesario acudir a la importación de minerales extranjeros.

Para el año en curso se espera que la demanda de cinc en España sea del orden de 110.000 toneladas, estimándose que la producción metalúrgica alcance una cifra similar. Para llegar a esta producción será necesario acudir a unas importaciones de minerales del orden de 27.000 toneladas. Esta situación deficitaria se prolongará hasta muy avanzada la década de los 70.

Para ello se considera necesario la mas rápida puesta a punto en explotación de los nuevos yacimientos de Rubielos (al noroeste de la provincia de León) y Aznalcollar (Sevilla), que permitieran que España esté plenamente abastecida de esta materia prima.

# MINUTO CIERRE

# SE HUNDE UN PESQUERO EN VIGO

VIGO, 28 (Cifra).-- El pesquero "Centinela" se hundió en la dársena de El Berbes, de Vigo, como consecuencia de una vía de agua. Inmediatamente se pasó aviso al servicio de bomberos,

pero nada se pudo hacer.
Más tarde, el barco fue
rescatado y puesto a flote,
utilizando una cabría del

muelle.

El ''Centinela'' está
matriculado en Cambados y
pertenece al armador
Gumersindo López Casqueiro, de Cesantes, en el municipio de Redondela.

# ANOCHE, EN TARAZONA

# DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES DE LA MISMA FAMILIA

ZARAGOZA, 28 ("ARAGON/exprés").— Ayer noche, a las diez y media de la noche se produjo un accidente mortal en el kilómetro 83 de la carretera nacional 122, dentro del término municipal de Tarazona en el que falleció el jefe de la sección de Administración Local del Gobierno Civil de Zaragoza, don Alfredo Murlana Ardid y su joven hija Concepción Murlana Abadia.

El dramático accidente de tráfico se produjo cuando el "Simca-1200" con matrícula de Z-3.040-B, conducido por don Alfredo Murlana colisionó frontalmente con el camión SO-10.671 conducido por Luis Prieto García de 55 años. A consecuencia del encontronazo murieron en el acto el señor Murlana y su hija Concepción, de 18 años y resultaron gravemente heridas su esposa, doña Concepción Abadía Balduque, de 48 años y su otra hija de 17, Aurora Murlans Abadía. Con heridas de carácter leve. María Asunción Iranzo Abadía,

# RESUMEN DE BOLSA

BARCELONA, 28 (Cifra).— La primera sesión de la semana ha transcurrido dentro de un ambiente encalmado igual que las precedentes, si bien se han apuntado algunas ligeras mejoras en algún grupo de

valores.

Se han contratado 94 clases de acciones, de las que 22 suben, 39 bajan y 33 repiten cambio. Los índices ceden 0,01 puntos el general ponderado que cierra a 121,44 y 0,53 el simple que se sitúa a 125,43.

MADRID. - Hubo en esta primera sesión de la semana primera sesión de la semana unos indicios de mayor equilibrio, como si el mercado hiciese todo lo posible por salir del marasmo en que se encuentra sumergido, debido a la afluencia del papel. Algunos sectores iniciaron ya recuperaciones, lo que ofrecía a la sesion una mejor disposición y un equilibrio más moderado.

disposición y un equilibrio más moderado.

De un total de 115 clases de valores contratados en renta variable, 35 suben, 42 bajan y 38 no varían.

Indice general de la sesión: 118,24 contra 117,99.

BILBAO.- Siguiendo la tónica de semanas anteriores, la apertura de la actual banda bursátil ha seguido mostrando in equívocos signos de debilidad, desarrollándose una contratación sin brío ni vitalidad. vitalidad, con un reducidisimo volumen de negocio.

# Cambios de la sesión de hoy



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES **RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS** 

# BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced-	НОУ
	1.117	1,120
Banco Zaragozano	675	668
Banco Central	1.287	1.287
Banco Español de Crédito	864	864
Banco Hispano Americano	850	851
Banco de Santander	1.070	1.005
Banco Popular Español	1.010	
Banco de Bilbao	1.228	1.228
Banco de Vizcaya	913	915
Banco Occidental	1.065	
Banco Atlántico	1.017	1.017
Banco Industrial de Cataluña	695	645
Banco Ibérico	980	976
ELECTRICAS	050.5	000
Hidro Española	258,5	260
Sevillana	258	259
Cantábrico	266	263
Eléctrica Viesgo	260 295	260 195
Hidro. Cataluña	330	333,5
berduero	140	140
E. Reunidas	245,50	246
Fenosa	166	168
Fecsa 5.000	233	235
Fecsa 1.000	239	239,5
1 6032 1.000		
MINERAS		170
Ponferrada	170	157
Duro Felguera	158	107
SIDEROMETALURGICAS	239	240
Altos Hornos	122,50	122
Auxiliar F. C	122,0	
ALIMENTACION Azucarera	180	176
Ebro	680	
Aguilas	238	235,5
QUIMICAS		
Petróleos	480,50	483
Explosivos	281	380
Energías	204	204
CONSTRUCCION	The Control of the Co	005
Dragados	965	965
Urbis	377,5	380,5 361
Inmobiliaria Metro	361	355
Vallehermoso	351	333
VARIOS Teletónica	450	454,5
Galerías Preciados	522	522
Campsa	411	422
Tabacalera	570	575
Astilleros	104	100
Metro	231	231
Unión Fénix	698	688
Ahorrofondo	1.713,39	1.710,5
Seet	485	
	War Salle Control	WHITE THE PARTY

5.° - 6.° y C. O. U.

GRUPOS: MANANA, TARDE Y NOCHE **CURSO 73-74** 

BURBANO COLEGIO PASEO RUISENORES, 10-12 - TELEFONO 37-21-34 - ZARAGOZA

CENTRO RECONOCIDO PARA IMPARTIR BACHILLERATO SUPERIOR y C. O. U. Informes y matrícula en la secretaria del Centro de 9 a 1 y de 5 a 7

RESIDENCIA MASCULINA

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA

Llame al teléfono 23 88 03

(VARIAS EXTENSIONES)

BANCO ZARAGOZANO

# atro \* Cine \* Salas de Fiestas \* Discotecas \* Parrillas \* Teatro \* Ci



# "CORAZON DE LEON

Director Michael Forlong. Fotografía en color.

Intérpretes: James Forlong, Louise Rush, Robert Dean, Pauline

Esta película infantil se proyecta en programa doble con otra titulada "Héroes de Tachuela", interpretada por Stan Laurel y Oliver Hardy. Se trata de un tema infantil en el que se presenta la amistad de un niño con un león. En una población inglesa se escapa un león de un circo y tranquilamente hacia una casa de campo, refugiándose en el pajar. Pero la noche de la llegada ha sido visto por un niño que vive en la casa, intercambiándose entre ambos una mirada de confianza.

Al día siguiente, el niño encierra al león y pronto se da cuenta de que no es una fiera tan peligrosa como dicen. Mientras los soldados y la policía andan en su búsqueda para matarle, el niño se dispone a defenderlo como

La película muestra la innecesidad de aniquilar a los animales, pues hasta los más salvajes pueden llegar a ganarse la amistad del hombre (que demuestra ser en muchas ocasiones el peor de los animales).

La historieta está narrada con pulcritud, no excesivamente larga y entretiene a los pequeños espectadores, a quienes la recomendamos.

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. - 5-7-9-11. (Ma-

Tushingham, Shane Briant, Tom Bell.

COLISEO. — 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). Un rey para cuatro reinas. Scope-color. Clark Gable, Eleanor Parker, Barbara Nichols.

COSO. — 4'45-7'15 y 10'45. (May. 18). 3.° semana: La muerte tenía un precio. Ci-nemascope - Technic olor. Clint Eastwoot, Lee van

DORADO. — 5-7-8-11. (Ma-yores 18). La cámara del terror. Boris Karloff, Eva

FLETA. — 5 tarde - 9 no-che. (Todos públicos). 3.º se-mana: Los diez mandamien-tos. Todd-ao - color-estereo-

fónico. Charlton Heston, Yul Brinner, Yvonne de Carlo.

GOYA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Viajes con mi tia. Metrocolor. Maggie Smith, Alec McCowen. Film de George Cukor.

MOLA. — 4'45, gran festival infantil con programa doble. Corazón de león. Eastmancolor, y Héroes de tachuela. Stan Laurel y Oliver Hardy. 7-9-11 (May. 18). El sobre verde. Eastmancolor. Tony Leblanc, Esperanza Roy.

ALACIO. — 5-7-9-11. (Ma-yores 18). 8.º semana: Mimi metalúrgico, herido en su honor. Giancarlo Giannini,

PALAFOX. — 5-7-9-11. (Ma-yores 18). 2.ª semana: Los

pecados inconfesables de una señora bien. Cinemas-

- Technicolor.

BEX. — 5-7-9-11. (May. 18). 3.\* semana. La descarriada. Eastmancolor. Lina Morgan,

Moffo, Gianni Macchia.

José Luis López Vázquez. VICTORIA.—5-7-9 y 11. (Mayores 18). Dracula 73. Technicolor. Christopher Lee, Pe-

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11.

(May. 18). La espuma de

los días. Scope-color. Film de Charles Belmont, con

Jacques Perrin, Marie Fran-

ter Cushing.

Mariangela Melato.

PALACIO.

A. S.M.

RTELEMA

# VICTORIA

# "DRACULA 73"

Director: Alan Gibson. Fotografía en technicolor. Intérpretes: Christopher Lee, Peter Cushing Stephane Beacham, Christopher Neame.

Las primeras escenas de "Dracula 73" corresponden al sistema de la contracta d Las primeras escenas de Dracula 73" corresponden al siglo pasado: son los últimos momentos de la lucha entre Drácula y el profesor Van Heilsing, que terminaria con la muerte de ambos. El monstruo se desintegra pero alguien un joven, accesso a pero algunes cenizas que recoge el anillo y algunas cenizas, que son guardados por los sucesores. Ya estamos en pleno siglo XX, en el año 1973, cuando el descendiente de aquel servidor del vampiro decide organizar una misa negra en la que invoca a los demonios, logrando que Drácula reviva de nuevo.

El terror como siempre sucede en este género vampírico se mezcla con este genero vampirito semezcia con la religión, la leyenda, las supersticiones... La mayor dificultad de esta nueva aventura del Príncipe de las Tinieblas. era conservar su ambiente novelesco, romántico, para lo cual los realizadores han localizado los decorados en que ha de aparecer el vampiro, entre tumbas y catedrales góticas abandonadas; mientras que la mansión del sucesor del profesor – también especialista en antropología y en temas de brujeria, imisterio, etc., está recargada con un barroquismo propio de unos tiempos ya pasados.

ELISEOS. - 5-7-9-11. 'Ma-

yores 18). 2. semana: La noche. Un film de Miche-

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — Desde las 5.
(May. 14). El correo del zar.
Cinemascope - Technicolor.
John Philip Law, Mimsy

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). 4 moscas sobre terciopelo gris. Technicolor. Michael Brandon, Mimsy Farmer.

LATINO. — 5-7-9-11. (Mayo-

res 14 y menores acompa-fiados). Los Alpes, 250.000 dólares. Vittorio de Sica, Jean Claude Killy.

MADRID. — SALA 1: 6-7-9 y 11. (May, 14). Un beso en el puerto. Superscope - Eastmancolor. Manolo Esco-

SALA 2: 5-7-9 y 11. (Mayores 18). Al diable con amor. Eastmancolor. Victor

NORTE. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La noche de los diablos. Gianni Garko, Teresa

ARIS. — 4'30-7'15 y 10'30. (Todos públicos). 55 días en Pekín. Cinemascope - Tech-nicolor. Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven.

PAX. — 5 tarde (Todos públi-

cos). Un ejecutivo muy
mono. Technicolor. Walt
Disney, 7-9'15-11'15 (Mayores 18). Hasta que llegó su
hora. Technicolor. Henry
Fonda, Claudia Cardinale.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La mujer de cemen-Frank Sinatra, Raquel

ROXY. — Desde las 5. (Ma-yores 18). Blanca por fuera y rosa por dentro. Eastman-color. José L. López Váz-quez, Esperanza Roy.

**BALAMANCA.**—5-7-9-11 (Ap-

menores acompañados).
hombre de negro. Color,

el cortometraje: Charlot,

bar, Ingrid Pitt.

Manuel, Ana Belén.

moreau, Marcello Mas-

Pero las victimas directas son un grupo de jóvenes que llevan una vida más bien ligera y divertida, por lo que abundan los escenarios de boites, fiestas hippies etc., tratando las luces y el ambiente de modo que no desvirtien demasiado e la película. Aún así, al contrario de las escenas en que aparece el personaje del vampiro francamente logradas, hay una serie de situaciones un tanto ridículas (como esa muerte del servidor de Drácula entre una pequeña cruz, la luz del sol y una buena ducha de agua fria, para terminar en una bañera en vez de un ataud, como es debido). Igualmente, la escena en que se lleva a cabo la misa negra, que podía haber tenido más efectividad, resulta desigual y burlesca.

Frente a la anacrónica presencia de estos fóvenes personajes, están los dos actores experimentados y atradicionales en estos temas: Christopher Lee y Peter Cushing, que logran devolver al film ese sabor especial que ha poseido toda la serie producida por la prestigiosa productora de cine terrorifico

productora de cine terrorisico "Hammer Films".
"Drácula 73" no es, ni mucho menos, la mejor historia del famoso personaje creado por Stoker. Se trata de un eslabón más de la serie que quizá nos anticipe a un Drácula del futuro, en los tiempos de los cohetes espaciales y de los viajes extraterrestres.

Fotografía apropiada y de gran calidad. Música variada en la que tan pronto aparecen los sonidos propios del cine de terror como unas canciones modernas.

Para pasar el rato.

Alberto SANCHEZ

# **PROGRAMAS**

### PRIMERA CADENA:

1,45: Carta de ajuste, 2,00: Avance informativo, 2,05: Primera edición, 3,00: Noticias, 3,35: Las siete y media musical, 4,00: Arnie ("Pinkie siempre fue un problema"), 4,30: Despedida y cierre, 5,45: Carta de ajuste, 6,00: Apertura y presentación, 6,01: Avance informativo, 6,05: La casa del reloj, 6,25: Con vosotros, 7,30: Los chiripitifidaticos, 7,40: Buenas tardes, 8,30: Novela ("La esfinge maragata"), 9,00: Telediario, 9,35: El cine (ciclo Tyrone Power: "El callejón de las almas perdidas"), 11,35: Tiempo para creer, 11,45: Veinticuatro horas, 0,10: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,00: Carta de ajuste, 8,25: Presentación y avances, 8,30: Polideportivo, 9,30: Telediario dos, 10,00: Biografía ("Isaac Peral"), 10,50: Llamada, 11,00: Encuentro con la música ("el humor en la música"), 12,00: Ultima imagen.



# FOTOGRAFIA-CINE

NUEVO Ocasión, Diapositivas Películas, Confección de diapositivas a partir de negativos blanco y negro o color. Calatayud, 3.

# GALERIAS de ARTE

### GALERIA PRISMA

10 de Septiembre Expone:

> VIOLA Temple, 10

### SALA LIBROS

ENDOSICION PERMANENTE

**PINTORES** DE LA GALERIA FUENCLARA, 2

# GALERIA NAHARRO

Calle Manifestación 9 Plaza del Justicia

En breve.

Obras originales en hierro

firmadas por su autor Próximamente:

Pintor IMPRESIONISTA **NUEVA TEMPO RADA** GALERIA NAHARRO

# 

### **PAPAGAYO**

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente." San Ignacio de Loyoja, 3. Telefon o 21 4856.

### PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza Bailes tarde y noche. Tel.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fresta joven. Teléfono 25 51 84.

### ASTORGA'S

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE, para atender a nuestros amigos y clientes, con mejora de instalaciones.

### **CHARLESTON** ÁÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre''. C/ Universidad. Teléfono 299549.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul) Teléfono 291166.

### STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Tf. 291643.

### GRAWER CLUB

Comodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASETAS.

## CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5 Teléfono

### DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que preferen sentírse a gusto... Teléfono 226741.

### **IGUANA**

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

# **PACIFICO**

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

## STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

### SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFEREN CIA".

## CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo" pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

### **ELTON**

Discoteca de la Juventud. C/Galicia, núm. 9. CASETAS

### 1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor in ternacional, Cavia, 10.

# PAGO - PAGO

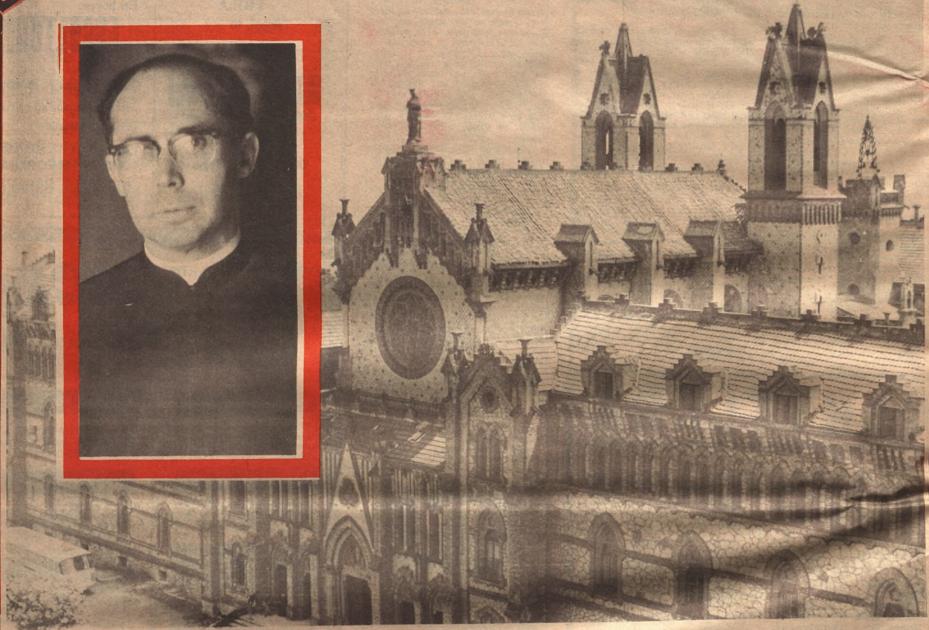
### POLINESIAN BAR

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO Doctor Cerrada, 30. 

MARTES, 28 DE AGOSTO DE 1973

ce Pisier (v. o.).

# LA GORDISA DEL GADTABRIGO



TRASLADADAS LAS CLASES A "CANTO BLANCO" (MADRID), SE CONVIERTE EN UNIVERSIDAD DE VERANO.

COMILLAS (Santander).- (Por Cesar DE LA LAMA, un servicio Fiel-Servicios Especiales Efe, en exclusiva para "ARAGON/exprés).- ("Levantar un edificio, un Colegio Apostólico, en el que los jóvenes de disposición que no puedan por sí mismos sufragar los gastos de sus estudios, se eduquen gratuitamente para el sacerdocio...") "Fiat" ("hagase...") Y así se hizo. Con los primeros días del año 1881 se inician las obras del Seminario Pontificio de Comillas, cerca de Santillana, sobre un montículo en el camino de Torrelavega.

Un humilde religioso de la Compañía de Jesús, el padre Tomás Gómez, ofrecía la idea y un ilustre patricio y hombre de empresa montañés, don Antonio López —primer marqués de Comillas — financiaba la construcción de un centro dedicado a la formación de sacerdotes que años más tarde tanta gloria y prestigio proporcionaría a la Iglesia española. Nacía la "Villa de los Arzobispos", conocida así en el mundo por formarse aquí ilustres dignatarios eclesiásticos.

La entrada en Comillas se siente, y también se "presiente" después de leer el autor de "Sotileza". Aún conserva su contorno la sencillez patriarcal, su pequeño puerto, junto al seminario. Pasando la alambicada "puerta de Ingreso", bordeando el empinado camino, que transitan seminaristas de tez pálida y recortados cabellos, cien metros de piedra hilada de ladrillos rojos dan cobijo a jóvenes y maduros estudiantes, cara al mar, presidiendo el conjunto una estatua de la Virgen "Stella Maris".

- CONTINUARA
  FUNCIONANDO
  COMO SEMINARIO MENOR Y
  CENTRO DE
  CURSOS DE
  ACTUALIZACION TEOLOGICA
- CIEN ALUMNOS
  ASISTEN A LOS
  CURSOS DE
  TEOLOGIA, EN
  LA VIEJA
  UNIVERSIDAD
  FUNDADA EN
  1890.

### VIEJOS MUROS Y VOCACION

Cuántas vocaciones, ilusiones han pasado esta misma puerta de bronce labrado que ahora se abre en el vestíbulo, donde el padre Avelino Quijano, rector del seminario menor, me recibe una mañana soleada de agosto. ("Nuestra Universidad tiene una doble función a través del "seminario menor" y los cursos de verano para religiosos y seglares. También se dan cursos de teología en ciclos de tres años, a los que asisten a hora cien alumnos españoles e hispanoamericanos").

Viejos muros de ladrillo. Rocogimiento y un silencio conventual que inspiran infinita paz y sosiego de espíritu. Sobre el mosaico del pavimento de la entrada, bajo la arquería de piedra, un león rampante con trece garras ("... una más, en recuerdo al Papa León XIII, Pontífice en 1890, año de la fundación..."), y la palabra "Salve" con la que se saluda al visitante, al novicio, al peregrino. Columnas de mármol, la estatua del fundador y trece óleos con la efigie de los doce teólogos jesuitas y el fundador de la Compañía San Ignacio de Lovola.

Esta institución tiene como función primordial la formación sacerdotal de todas las diócesis de España e Hispanoamérica; iniciar a los jóvenes en sus estudios sacerdotales, en el seminario; atender la formación permanente de los sacerdotes en ejercicio, y el estudio e investigación de la filosofía, teología y derecho canónico, contando con el Instituto "Fe y Secularidad" en el que se tratan los problemas que plantea hoy la sociedad secularizada y la respuesta cristiana en estos momentos.

### "ACTUALIZAR LA FORMACION"

En las palabras del padre Avelino hay cierta nostalgia. En sus ojos un halo de tristeza que adivino a través del cristal de sus gafas. El paraninfo, los amplios corredores, las aulas "de Comillas" estan tristes. vacías. o sólo medianamente habitadas. La Universidad, como tal, se trasladó, no hace mucho a "Canto Blanco" (Madrid) "Comillas" es el recuerdo, la

tradición, la esencia si se quiere, dedicada ahora a otras funciones, pero no es ya el centro formacional que fué antaño ¿Por qué...?

La sociedad cambía. No se puede formar al sacerdote en aislamiento, en pueblos apartados en régimen de internado. Y la burocracia aumenta desmesu radamente. "Comillas..." queda aislada, apartada de la realidad de nuestra época. No fuera de su esencia, su vocación; de la función para la que nació, que no tiene fronteras. No. Simplemente alejada de la sociedad en la que el sacerdote tiene que desenvolverse cuando finalice sus estudios. Ahora "Comillas" tendrá otra función como la enc mendada a a los cursos de "actualización teológica para sacerdotes, que da seria profundidad y reposada maduración a los conocimientos que poseen.

Pasamos al paraninfo, Huele a madera vieja. Flores silvestres trepan hasta la ventana semiabierta y un rayo de sol brilla como el oro profision sobre el pedestal de la imagen del

Pasamos al paranino, Huele a madera vieja. Flores silvestres trepan hasta la ventana semiabierta y un rayo de sol brilla como el oro bruñido sobre el pedestal de la imagen del Sagrado Corazón, en la que el escultor Granda puso toda su devoción. Como una prolongación del artesonado, los óleos del fundador del edificio, don Claudio López Bru, segundo marques de Comillas (pendiente en Roma su proceso de Beatificación, sus restos reposan en la iglesia cercana), y del padre Tomás Gómez, primer fundador religioso.

Entre artesonadas techumbres, bajo torreones que alargan al cielo ventanales góticos, rasgados de estrechos ajimeces, con su coraza de azulejos dorados, ángeles y evangelistas, donde el "Ave Maria" se repite cientos de veces, llegamos a la "galería de los obispos" Obispos de ayer y de hoy. Fotografías de los patriarcas de la Iglesia que cubren los enormes muros rectangulares de la galería. Una procesión de rostros en el recuerdo de la Universidad que inicia el Cardenal Segura (consagrado en 1916), que estudió aquí de 1894 a 1908.

Y una oración de urgencia para continuar el camino hacia la capital marinera de Asturias. A mis espaldas, al cerrarse se juntan otra vez los bronces fundidos de la puerta principal. Las estatuillas de las Virtudes sobre las ménsulas que la forman, brillan a lo lejos bajo el sol cuando inicio el descenso hacia el mar

# TAGA 1973

ARAZONA vibra ya con la alegría y el bullicio de sus fiestas tradicionales, cuya fama y prestigio trascienden más allá de nuestros límites provinciales. Pero casi diríamos que no hacen falta porque Tarazona es una fiesta permanente para quienes saben captar el dulce hechizo de sus maravillosas calles, la gracia sin par de su mudéjar y el impalpable aleteo histórico que palpita en sus edificios singulares.

Además de la Belleaza y de la Historia, Tarazona es también "Hoy", un hoy de palpitante actualidad al ser la primera zona provincial propuesta para los beneficios de la "Acción Especial". Por eso Tarazona, una de las Audades más entrañables de nuestra geografía, a la sombra del Moncayo y arrullada por el Queiles, es práctico ejemplo de cómo pueden armonizarse la Belleza, el Pasado y el Futuro. Porque es bonito tener Historia y Tradiciones, pero también es importante tener Futuro, un futuro, por el que los turiasonenses trabajan abnegadamente y cuyos resultados se vislumbran ya en un inmediato porvenir.

Ahora, con San Atilano, Tarazona abre un parentesis en su cotidiano laborar, pero sabe que le aguarda una dura etapa de esfuerzo y sacrificio que también será alegre, porque no hay nadà más atractivo que trabajar por la prosperidad y la cultura de la tierra que no vió pacer. Y en ese empeño están embarcados los turtasqueuses de poy

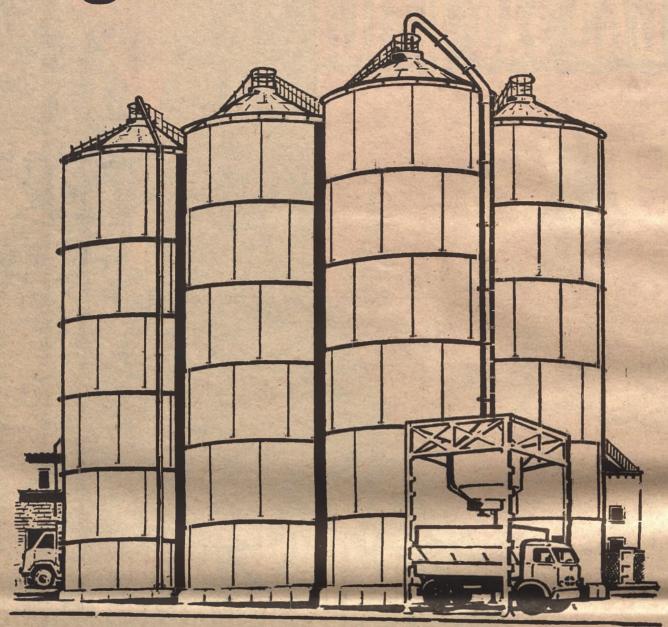
Pero ahora estamos en fiestas. Vengan a visitarnos. Aqui les aguardan unos festejos extraordinarios y algo más extraordinario todavia: La cordialidad y hospitalidad de sus gentes.



Fiestas de de Agosto



# agricultor



atenderemos en el acto, el cobro de sus productos agrícolas y ganaderos

\* y sigue el "crédito abierto" para el campo



PACO BONILLA CONSERJE, CONSERVADOR Y VIGILANTE DEL POLIDEPORTIVO "LA GLORIETA"



Personaje popular popularísimo, sobre todo en verano y en Tarazona, es Paco Bonilla, Conserje, Conservador Portero, Vigilante, encargado de vestuarios, etc. de nuestro complejo Polideportivo "La Glorieta".

A la "piscina" nos hemos ido pluma en ristre para pedir a este

pluma en ristre para pedir a este magnífico hombre unas extraordinario de Tarazona/Exprés de este año de gracia de 1973.

Lo encontramos al borde la la ''pileta'' en su gestión de 'salvavidas'' es ya hora vespertina y da los últimos toques de atención para el desalojo de los últimos bañistas tardanos. —¿Cuantos años llevas al frente de este "tinglado"?

-Exactamente ésta es la 6

-Exactamente ésta es la 6 temporada estoy aqui, juntamente con mi mujer y mi nija, desde la inauguración de la piscina.
-¿Cuántos metros cuadrados tiene todo el complejo?
-Aproximadamente 10.000
-¿De qué constan estas instalaciones tu cargo?

-Pista polideportiva con iluminación eléctrica que permite su uso por las noches para su uso por las noches para verbenas, este año hemos tenido a la Orquesta "Maravélla" "Estrellas Negras", "Duo Gala", etc. Zonas verdes amplísimas y de paseo, piscina de 25 m. de longitud para mayores, piscina infantil, parque de estrecipose y ilvense para las de atracciones y juegos para los niños, vestuarios de caballeros y d a m a s , e n f e r m e r í a bar-restaurante, jardines, servicios de duchas exteriores e interiores lavabos, taquillas, servicios auxiliares, alquiler de toldos, sillas, hamacas, etc.

Como verán ustedes es un complejo de extraordinaria categoría, y en él, veraneamos los turiasonenses sin necesidad de desplazarnos a Benidorm ni a la

Preguntamos à D. Francisco Bonilla.

—èTodo esto está bajo tu responsabilidad y trabajo?

-Bajo mi responsabilidad si, me ayudan además de mi familia, me ayudan ademas de mi familia, personal municipal y asimismo hay la Comisión de Festejos y Deportes que es el máximo organismo local que entiende y resuelve en la proyección de estas instalaciones

Contentísimo, no sabría ya vivir sin este ajetreo, y aprovecho esta ocasión que me brinda "Tarazona/exprés" rogar a quien corresponda que vea la posibilidad de aumentar la gratificación por mis servicios, ya que ésta es minima y la responsabilidad cada año que pasa es mayor.

—Pues muy bien, Paco, ya

queda dicho y solicitado.

No queremos terminar estas líneas, sin dejar de reconocer a Paco, su excelente labor veraniega que hace que este nuestro querido rincón de "La Giorieta" sea orgullo y satisfacción de propios y extrafos

SERRANO GRIMAL

# restejos populares 000000

● DIA 27

A las doce de la mañana, en la Plaza de España, anuncio oficial de las fiestas, con la intervención de la Banda de Música de la intervención de la Banda de Musica de la Excelentísima Diputación Provincial de Zaragoza; Gaiteros Elízaga, de Estella; Banda de Tambores y Cornetas de la O.J.E. de Tarazona, "Peñas", Comparsa de Gigantes y Cabezudos y el tradicional "Cipotegato" iniciándose a continuación un desfile por las calles.

A las ocho de la tarde se procederá a recorrer el itinerario de la Ruta Turística. con asistencia de autoridades, Reina de las Fiestas y Damas de Honor. En el trayecto actuará la Agrupación de Coros y Danzas "Los Mañicos", de Zaragoza, bajo la dirección de Pascual Sierra, Partirá la comitiva de la Plaza de España. Se invita a este acto especialmente a los turias on en ses que residen en otras localidades, que serán obsequiados con un vino español.

A las ocho y cuarto, en la Plaza de Toros Vieja, Selecto Concierto a cargo de la Banda Provincial de Música que dirige el Maestro Bel.

A las nueve y media, en los lugares de costumbre, quema de una colección de fuegos artificiales, de la renombrada "Piro tecnia Zaragozana"

A las once de la noche, en la Plaza de Toros Vieja, Gran Festival de Jota a cargo de la Agrupación folklórica citada

• DIA 28

A las nueve de la mañana, pasacalles por la Banda de Música y Gaiteros. A las cinco de la tarde, Corrida de

A las nueve y media, quema de una extraordinaria colección de fuegos artificiales aéreos, de la misma pirotecnia

artificiales aéreos, de la monte p y en el sitio acostumbrado. Once noche, en la Plaza de Toros Vieja, Festival folklórico a cargo del de Dantzaris del M. I. Ayuntamiento de Tudela.

• DIA 29

VII DIA DE LA COMARCA

Coincide este año con la celebración del Día del Turista autorizado por la Dirección General de Promoción del

Desde las ocho de la mañana. Dianas.

A las nueve, llegada de las representaciones comarcales al Parque de Pradiel, siendo obsequiados con las típicas sartenadas de migas, actuando el grupo folklórico "Alma de Aragón" que dirige Mariano Forns.

En el mismo lugar, exhibición del "aizkolari" Patxi Astibia, campeón de España en su especialidad de corte de hacha, y del levantador de piedras

Endañeta (el hombre más fuerte de España), cuyas actuaciones se darán a cono cer en programas especiales.

A las cinco de la tarde, segunda

Corrida de Toros

Por la noche, a las once, en la Plaza de Toros Vieja, Gran Festival de Jota a cargo del grupo folklórico "Alma de Aragón".

◆ DIA 30

Dianas por las Gaiteros Elizaga, de

A las once, salida de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, que recorrerá las calles de la ciudad.

A las once y media, en el Parque de la Estación, Gymkana Automovilística, cuyos detalles se anunciarán oportunamente.

A las cinco de la tarde, en la Plaza de Toros, actuará un espectáculo cómico-taurino.

Por la noche, a las once, en la Plaza de Toros Vieja, Verbena Popular.

◆ DIA 31

DIA DE LOS NIÑOS

Dianas por la Banda de Cornetas y Tambores de la O.J.E. de Tarazona. A las once, Festival Infantil, concentrándose todos los niños en la

Plaza de España, interviniendo el grupo Fanfare "Los Pasay". Se hará entrega del

bastón de mando al "Muchachico de la Rielta" y seguidamente se organizará un desfile hasta el Polideportivo municipal "La Glorieta" donde se desarrollarán diversas pruebas y juegos infantiles, repartiéndose premios y sobres-sorpresa a todos los niños que hayan asistido al

Por la tarde, a las cinco, en la Plaza de Toros Vieja, extraordinaria actuación de la Fanfare citada anteriormente.

A las once de la noche, Verbena Popular en el mismo lugar de otros días.

ODIA 1

DIA DEPORTIVO

Desde las diez de la mañana, en el Polideportivo Municipal "La Glorieta" se celebrarán competiciones deportivas, que se darán a conocer en programas especiales, organizadas en colaboración con la Delegación Comarcal de Educación Física y Deportes. Y en las instalaciones de la "Plana del Rosel" tendrá lugar una "Gran tirada al Plato" organizada por la Sociedad de Tiro Olímpico "Moncayo" de Terrarona. de Tarazona.

A las nueve y media de la noche, quema de la última colección de fuegos artificiales y Traca de Fantasía

A las once, en la Plaza de Toros Vieja. "Gran Festival de Jota" a cargo del grupo folklórico "El Cachirulo" que dirige José San Vicente.

Como final de las fiestas, la Banda de Cornetas y Tambores de la O.J.E. interpretará una Gran Retreta.



PASEO CALVO SOTELO, 2 y 4

REPORTAJES CINE Y FOTOGRAFICOS BODAS, COMUNIONES, BAUTIZOS / / / TRABAJOS ESPECIALES AMPLIACION

# Angel Pérez Zamora

TRABAJOS INDUSTRIALES SE ATIENDE A DOMICILIO

Plaza Ntra. Sra., 1. 4.º dcha. - Tel. 319 TARAZONA (Zaragoza)

# LINEA REGULAR DE VIAJEROS

# TARAZONA-TUDELA

RECORRIDO:

Por NOVALLAS, MOTEAGUDO, TULEBRAS, CASCANTE, MURCHANTE a TUDELA

SALIDAS DE TARAZONA HORARIO: 7; 7,45; 13,15 y 15

SALIDAS DE TUDELA HORARIO: 10, 12, 18 y 19,15

POR BARRIO CUNCHILLOS RECORRIDO: VIERLAS, MALON, BARILLAS, TULEBRAS, CASCANTE, MURCHANTE A

SALIDAS DE TARAZONA HORARIO: 7,45; 12; 16,30; 19,45

SALIDAS DE TUDELA HORARIO: 9,15; 13,15; 16,30 y 20,30 EMPRESA: VICTORINO ECHEVARRIA E HIJOS

Aprobado por el Banco de España con el n.º 8065



INTERESANTES DECLARACIONES PARA "ARAGON/EXPRES" DE DON JESUS TOMAS ZUECO BARBA ALCALDE DE TARAZONA

visiten la ciudad, que no dejen de venira

En obras de infraestructura quiero destacar la terminación de la carretera de acceso al Moncayo, nuestro incomparable

monte, que ahora está siendo descubierto por millares de turistas. Esta carretera facilitará un más cómodo acceso y una vista pintoresca de nuestro Bastión Ibérico que queda delante de nuestros ojos en todo el trayecto de la misma. Esto ha supuesto un gran esfuerzo económico para el Ayuntamiento que quedará

ENTRE LAS MEJORAS CIUDADANAS MAS INMEDIATAS FIGURAN LA URBANIZACION DEL PASEO DEL GENERAL FRANCO Y PAVIMEN.

TACION DE LA CALLE DEL CONDE compensado sobradamente, pensando que puede ser punto de partida de una definitiva promoción turística del Monte Dehesa del Moncayo.

Don Jesús-Tomás, atiende una llamada telefónica en este momento de la entrevista, mira después, unos papeles y

entrevista, mira después, unos papeles y prosigue en sus declaraciones:

- En otros aspectos, concretamente en el social, cabe destacar la construcción, en colaboración con la Delegación Provincial de Auxilio Social, de una manífico Club para ancianos, en el popular barrio de San Miguel, con una capacidad de sesenta plazas. Una obra estupenda, para un maravilloso fin, es también el Club de "San Atilano".

"San Atilano".

- ¿Tienen problemas de escolarización en Tarazona?

Tenemos problemas de escolarización, pero estamos tratando de solucionarlos. A este fin ha quedan terminado un Comeno Nacional de dieciséis unidades que permitira resolum el problema de falta de puestos escolares que venimos padeciendo. El Ayuntamiento ha facilitado los terrenos

A verdad es que nunca habíamos tenido oportunidad de visitar la bella ciudad mudejar de Tarazona. Y esto, en un aragonés como yo, que por línea patema está entroncado con la noble estirpe turiasonense, resulta casi irritante e imperdonable, sobre todo después de haberse percatado de cómo es la ciudad, sus gentes, su clima, su ambiente, su alma, su hechizo... iQue también lo tiene!

Nuestra visita a la ciudad del Queiles nos la proporciona "ARAGON/exprés", que no quiere dejar de honrar sus páginas dedicadas a las Fiestas de Tarazona, con la presencia en las mismas de su alcalde, don Jesús-Tomás Zueco Barba, hombre de una gran capacidad de trabajo en su de una gran capacidad de trabajo, en su doble tarea política y profesional, y con una férrea voluntad para cuanto signifique el engrandecimiento de su ciudad en todos los órdenes. Un logro que alcanzará el doctor Zueco Barba, porque su laborar es infatigable y en su condición de alcalde y diputado provincial, tiene su gran punto de arranque para alcanzar la prosperidad y el bienestar de sus convecinos, a los que ha servido hasta estos momentos con ese espíritu de

"ESTAN A PUNTO DE COMENZAR LAS OBRAS DEL NUEVO ABASTECI-MIENTO DE AGUAS, QUE RESOLVERAN GRAVISIMO PROBLEMA DE ESCASEZ QUE HOY PADECEMOS"

sacrificio tan peculiar en los aragoneses como el primer mandatario de Tarazona.

El ilustrísimo señor, don Jesús-Tomás Zueco Barba, nos recibe en su despacho oficial con efusión y cordialidad, nos ofrece la amistad de los caballeros sencillos y comenzamos el diálogo que el plantea con gran franqueza en sus respuestas.

—Don Tomás, ¿en que momento

-Don Tomás, ¿en qué momento trascendental está viviendo actualmente

Tarazona pasa en estos momentos por un período de bienestar en todos los órdenes, que espero se consolide y aumente en un futuro próximo, con la

puesta en marcha de la ACCION ESPECIAL, solicitada para el Plan de Desarrollo, o en todo caso, para el próximo por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. Esta misma Comisión ha reiterado recientemente la solicitud para reiterado recientemente la solicitud para lograr lo más pronto posible la aprobación por el Gobierno de la citada Acción Especial, de tanta trascendencia para el futuro de nuestra ciudad y comarca. En esto, nuestro gobernador civil, don Federico Trillo Figueroa y Vázquez, desde el primer momento de su toma de posesión, ha puesto un especialismos portante. mo empeño en lograr este importante objetivo en su provincia.

- Entre las fiestas pasadas y estas que ya están aquí mismo, ¿qué destacaría us ted en cuanto a realizaciones municipales?

municipales?
—Sobre otras realizaciones y obras municipales, destacaría de una manera especial la total reconstrucción y restauración de la antigua Casa Consistorial, que ha quedado convertida en un soberbio Palacio Municipal, en que se albergan, con toda dignidad y decoro, los servicios propios del Ayuntamiento. Sobre esta obra, más que hablar de eNa, prefiero recomendar, a todos cuantos



# Textil Tarazona, S. A.

Fábrica de: Hilados Tejido Confección Colchas Moqueta **Flocados** 

TARAZONA

(ZARAGOZA)

# Imprenta-Papelería

FRANCISCO CHUECA VIJUESCA

Calvo Sotelo, 10. Teléfono 189 - TARAZONA

# «Rincón de Pepe»



CORTEZAS Y BUENOS CALDOS

CON NOSOTROS LA REINA Y SUS DAMAS DE HONOR... Y ITOROSI... PORQUE EL QUE TUVO SIEMPRE TUVO

TARAZONA

# "LA ACCION ESPECIAL" consolidará e incrementará el desarrollo de la ciudad

wintervalue value of the central centr

precisos, ha realizado obras de infraestructura —variación de la acequia "Orbo" y otras— y ha aportado en metálico una cantidad que se aproxima a los dos millones de pesetas. Y ahora sólo falta que la Delegación Provincial de Educa...ón y Ciencia ponga en marcha para el próximo curso esta importante realización educativa. Ya digo, este problema debe quedar definitivamente resuelto con la puesta en marcha del nuevo Colegio Nacional, recientemente construido y que yo confio que así sea, ya que nosotros hemos cumplido con el compromiso de su construcción para que compromiso de su construcción para que ello fuera una realidad por nuestra parte.

—Un buen tanto se ha apuntado el

Ayuntamiento que usted preside, en este aspecto de la Educación. Sin embargo, ¿puede hablarnos todavía más de

-Sí, veamos: en la actividad municipal hay otras mejoras de menor importancia, tales como mejoras introducidas en el Matadero Municipal, nuevo vehículo para el reparto de carnes, mejoras en la iluminación de varías calles, que suponen importantes inversiones dentro de las limitaciones y posibilidades de nuestro

presupuesto municipal.

- En lo urbanístico, ¿qué problemas preocupan más a este Municipio?

preocupan mas a este Municipio?

—En este aspecto, mi mayor preocupación se centra en no poder acometer las obras de urbanización de sectores tan importantes como la Plaza de La Seo y otros, por estar pendientes de comenzar las obras del nuevo abastecimiento, saneamiento y distribución de agua por toda la ciudad. Esta mejora, que ha de suponer una importante inversión presupuestaria y muchas incomodidades de toda índole, es impreseindible para resolver de una vez y

"LA TERMINACION DE LA CARRETERA DE ACCESO AL MONCAYO, BAZA DECISIVA PARA SU PROMOCION TURISTICA"

para siempre, el gravísimo problema que hoy tenemos dada la escasez de agua, tanto para usos domésticos como industriales. De todas formas, nos hemos propuesto resolver este problema y creo que lo resolveremos sin mucho tardar, porque somos conscientes de su importancia pensando en el futuro. Y sin dejar el tema, le puedo manifestar que estudiamos el actual Plan de Ordenación Urbana de la ciudad para adaptarlo a las necesidades actuales y de futuro. También es inminente la subasta de las obras y urbanización del Paseo General

"NECESITAMOS TERRENOS PARA ATENDER LAS PETICIONES DE INSTALACION DE NUEVAS INDUSTRIAS Y EXPANSION DE LAS AQUI RADICADAS".

Franco —tramo final— hasta la carretera de Castilla. Y en los primeros meses del año próximo, la pavimentación de la calle

de la vocación industrial turiasonense, ¿qué me dice usted?

—Tarazona, me alegra que me haga esta pregunta, porque veo que nos conoce bajo este aspecto, es una ciudad de solera industrial. El número de puestos de trabajo en el sector industrial es importantísimo, proporcionalmente le diría que mayor que el de muchas capitales importantes, industrialmente hablando; pero esto para nosotros no es capitales importantes, industrialmente hablando; pero esto para nosotros no es suficiente. Necesitamos suelo industrial para poder atender las solicitudes de nuestros empresarios en plan de expansión, que son muchos, afortunadamente, y también para porporcionar el que nos solicitan y puedan pedirnos en un futuro, muchos industriales españoles con deseos de instalarse en nuestra ciudad. Las ventajas que aquí han de encontrar son muchas y muy importantes y creo que en este que aqui han de encontrar son muchas y muy importantes y creo que en este as pecto podemos ver el futuro con optimismo, ya que para resolver este grave problema del suelo hemos de encontrar el apoyo sincero de nuestra Diputación Provincial, cuyo presidente está francamente sensibilizado y muy consciente del asunto este. La vivienda otro tema a tocar, señor

alcalde. ¿Qué nos puede decir de esto?

- Pues que en la Asamblea Comarcal de autoridades y Mandos, celebrada el pasado mes de junio, bajo la presidencia de nuestro gobernador y jefe provincial del Movimiento, expuse la situación de este importante asunto... Decía, en dicha cossión que en puestra ciudad se había ocasión, que en nuestra ciudad, se había construido, en los últimos tiempos -cinco años-, más que en los veinticinco anteriores, puesto que son más de mil las nuevas viviendas del máximo confort y son muchísimas también las construidas para adecuarlas, como se ha hecho, a las necesidades actuales. No obstante, debo reconocer la falta y escasez de viviendas de tipo social y para resolver este problema disponemos de terrenos suficientes para la construcción de doscientos pisos, a través de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura. Los terrenos serán cedidos gratuitamente por

el Ayuntamiento. Hemos recorrido Tarazona de punta

punta, y francamente, hemos quedado encantados de sus soberbios edificios de bella filigrana mudéjar. Sus casas blasonadas, sus templos impresionantes, sus palacios, tan cargados de historia y viejas tradiciones. Tarazona nos ha 'embrujado" Su encanto es perceptible en cuanto baja uno del coche. Sobre tan singular e importante joya, también queremos que nos hable la primera autoridad turiasonense.

Con vistas al turismo, ¿qué tiene

pensado su Ayuntamiento, doctor

Zueco?

—Hace ya años iniciamos la promoción turística de Tarazona, con la colaboración, siempre estimable y eficacísima, del Centro de Iniciativas y Turismo. Comenzamos por preocuparnos por la buena conservación y restauración de nuestros monumentos más importantes: nuestros monumentos más importantes:
la Catedral, la Iglesia de la Magdalena y subarrio, la Casa Consistorial y otras cosas de no menor importancia. Se urbanizaron las calles y plazas de la "Ruta Turística" dotándola de rotulación e iluminación adecuadas, se lanzaron folletos de propaganda, que recogían lo más destacado y singular de nuestra ciudad, se estableció la "Ruta de Bécquer cuyo éxito ha superado con creces nuestras previsiones, siendo señalizada con monolitos en los puntos más destacados—Veruela, Vera de Moncayo, Trasmoz, Añcalé— y ahora se gestiona, cerca del Ministerio de Información y Turismo, la construcción en nuestra ciudad de un Parador Nacional de Turismo, proyecto no alcanzado todavía, pero sobre el que seguiremos insistiendo por considerarlo

"CON LA PUESTA EN MARCHA DEL COLEGIO NACIONAL QUEDARA RESUELTO EL PROBLEMA DE ESCOLARIZACION"

de trascendente importancia para nuestro definitivo lanzamiento en este aspecto turístico tanto en nuestra ciudad como en nuestra comarca incomparable con el Moncayo como protagonista natural de nuestras bellezas. Todavía quiero insistir un poco más en obras de turismo. Pretendemos instalar una oficina de información, con la colaboración de una importante entidad de crédito establecido en esta ciudad. Y quiero resaltar también la aportación municipal en la terminación la aportación municipal en la terminación de la carretera de acceso al Moncayo, citada anteriormente, obra realizada en un noventa por ciento con nuestros recursos municipales. Y ahora quiero hablarle de nuestro deseo de construir, en distintas o zonas y a diferentes alturas, parques de recreo y aclimatación así como otros proyectos para aprovechar el potencial vegetal de nuestro Bastion. Esto 

facilitaría mucho el desenvolvimiento de nuestros visitantes. Por tanto, vamos a tratar de seguir estos planes, si nuestros presupuestos nos lo permiten, invitando cordialmente a la iniciativa privada para que se anime y secunde nuestros

'EN LOS ULTIMOS CINCO AÑOS SE HAN CONSTRUIDO MAS VIVIENDAS QUE EN LOS VEINTICINCO ANTERIO-

esfuerzos, ya que pienso que el capital privado tiene mucho que hacer en Tarazona y su bella comarca, puesto que la rentabilidad está asegurada.

—El programa de Fiestas que ustedes han editado resulta tan interesante en su

exquisita presentación como en su confección y contenido. ¿Qué destacaría usted más de las jornadas festeras?

— Aparte, claro está de los actos religiosos, el "Día del turista" que hemos

organizado en colaboración con el Centro de Iniciativas y. Turismo. Dentro de esta jornada, grupos de señoritas ataviadas con el típico traje regional, obsequiarán a todo ocupante de vehículos que acceda a la ciudad con artículos típicos de fabricación turiasonense y abundante propaganda.
¿Una obra a punto de inaugurar?

Aparte de los anteriormente citados proyectos relativos al Moncayo, está a punto de inaugurarse el Parque de aclimatación y recreo del Moncayo, junto a la carretera de acceso al citado monte, y dispone de Bar-Restaurante, zonas de descanso, amplio aparcamiento, refugio, estanques, y otros atractivos.

—i Quiere añadir alguna cosa más o destacar algún otro tema que no havamos

destacar algún otro tema que no hayamos

- Sólo me resta agradecer a 'ARAGON/expres" la oportunidad que me brinda de dar a conocer con claridad y brevedad la situación de la ciudad, desde la que envio un cordial saludo a todos los turiasonenses ausentes y presentes y amigos, asi como a cuantos nos visiten

amigos, así como a cuantos nos visiten con motivo de nuestras fiestas patronales, deseándoles se diviertan cuanto puedan, para lo que no ha de faltarles oportunidad dentro del variado programa de festejos que ha sido confeccionado.

Vaya para el alcalde de Tarazona nuestra mejor gratitud por el recibimiento que nos dispensó y nuestro deseo ferviente de que, junto a don Jesús Tomás Zueco Barba, todos sus hospitalarios administrados tengan unas muy felices fiestas.

Faustino LABORDA SAGASTE

# Restaurante Angelillo

ANGEL MAGALLON

400 FRITOS VARIADOS

Y QUE BIEN SE COME!

Plaza San Francisco, 1 Teléfono 152 **TARAZONA** 

# BAR LA TRAVESIA

ESPECIALIDAD EN MERIENDAS

Travesía Juan Navarro, 7

nde bronde br

Teléfono 138

TARAZONA

LAS EDADES ·TARAZONA

# Bar-Cafetería Paraiso

Les desea a sus clientes y amigos unas felices Fiestas y a todos les ofrece sus esmerados servicios.

Travesía 8 y 10, Teléfono 28 - TARAZONA

ARTICULOS DE REGALO, VAJILLERIA Y CRISTALES

# Casa Marco

Travesía Juan Navarro, 5. Teléfono 270 - TARAZONA

# Bar "BUCARO"

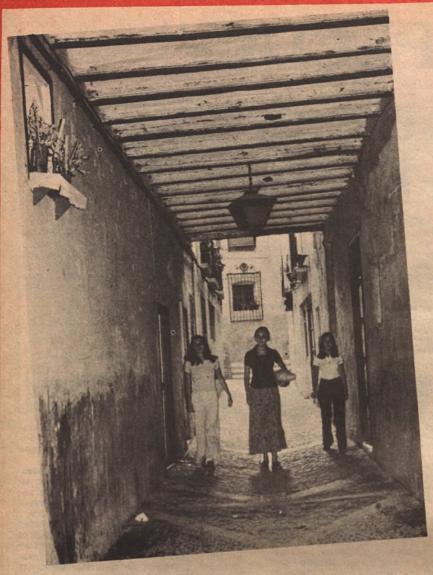
TAPAS VARIADAS

PUNTO DE REUNION DE LA JUVENTUD

i FELICES FIESTAS!

TELEFONO 145

TARAZONA



De paseo con la



No hay guía técnico turístico que lo hagan mejor que ellas. Nos estamos refiriendo a la Reina de las Fiestas y a sus Damas de Honor. Tarazona se la saben toda, hasta el mínimo detalle histórico-artístico. Fue una pura



María José Jiménez Larraga, Dama ausente en nuestra visita a Tarazona.

delicia pasear con ellas por el casco viejo y nuevo. Todos los turiasonenses las saludaban al pasar, como dice la canción. Sonia, Julia, Mari-Carmen y Paz nos hablan muy bien de la Dama ausente y que nosotros sentimos en el alma no poder conocer y saludar... Vaya para tí nuestro mejor recuerdo, porque te hemos visto más de alguna vez en Zaragoza, aunque nunca hemos hablado —en un comercio de la calle Cádiz— y nuestro mejor deseo de unas felices fiestas. Repito, Maria-José felices jornadas festeras y nuestras disculpas por no haberte podido encontrar ni en Tarazona ni en Zaragoza después.

Visitamos muchos rincones típicos y ruchas calles empinadas y tortuosa que son un encanto en su zigz pueante trazado. Pero fue primere el Palacio Episcopal. Y en su perio singular, primera fotografía de Pérez Zamora. Sonia apoyada en una de las cuatro columnas que dan consistencia al histórico edificio. A su derecha, Paz Francés Bescós y a su izquierda Mari-Carmen Martínez Lahera y Julia Hilos.





Casino
"La
Amistad"

TARAZONA

Segundo disparo fotográfico, aunque en otro momento del día, como pueden nuestros lectores apreciar por el cambio de atuendo de las mismas protagonistas de la mañana "episcopal". En primer término ellas las guapas oficiales de Tarazona, y al fondo la bella estampa antigua del casco "viejo" turiasonense.

Tercer disparo ante el Arco de Santa Ana, con Sonia y dos de sus Damas. Este fué el escenario donde, por primera vez, conocí a nuestra Reina tarazonica, sin saber todavía que lo era... i Mira que si le pregunto a ella misma por la Reina...!

Y cuarta fotografía, con las guapas turiasonenses en el balcón principal del gran Palacio Municipal. Un ensueño de fachada para los amantes del arte y la belleza arquitectónicca. Primitiva Lonja, que llama la atención por su primorosa "faz" con una cornisa histórica y con relieves que reproducen leyendas de Hércules, en Tarazona atribuidas a los héroes locales Pierres Caco. Y el cortejo imperial que acompañó a Carlos V en el momento de su

coronación en Bolonia.

A vosotras, que formais un fragante ramo de flores de humana belleza, mis mejores deseos festeros, junto a esa juventud que tanto promete para el engrandecimiento de Aragón, a través de Tarazona... Sonia, Julia, Mari Carmen, Paz y María José, que sean vuestros fiestas las mejores en vuestros recuerdos y en vuestro porvenir amoroso... i Felices Fiestas!

Faustino LABORDA SAGASTE

# Proclamación de la Reina de las liestas y de sus Damas de Honor

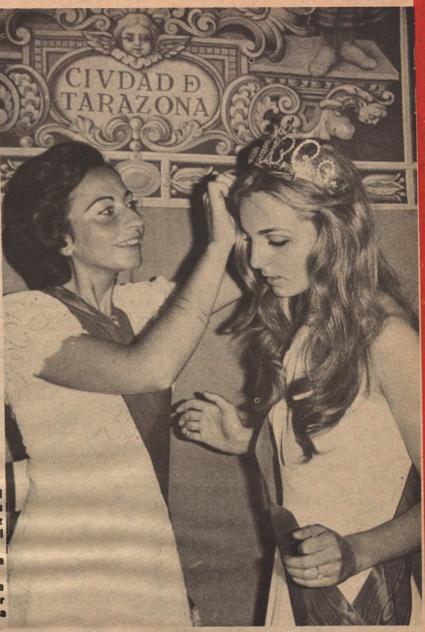


En la tarde del pasado sábado y en el magnífico escenario del Teatro Bellas Artes, se celebró el solemne acto de la proclamación de la Reina de las Fiestas, señorita Sonia Asensio Carnicero y sus Damas de Honor, señoritas Julia García Hilos, Maria Carmen Martinez Lahera, María José Jimenez Larraga y Paz Francés Bescos. La ceremonia transcurrio dentro de esa suave simpatía que trasciende de todo acto en el que la Belleza y la Poesía son protagonistas.

Por la noche y en el Polideportivo Municipal "La Glorieta" se prolongó la fiesta con una gran verbena

que discurrió animadísima hasta altas horas de la madrugada.

En la información gráfica de Angel Pérez Zamora pueden contemplar dos momentos de la ceremonia celebrada en el Teatro Bellas Artes. En una de ellas aparecen la nueva Reina y sus Damas de Honor acompañadas de las que ostentaron estos títulos el pasado año. En la otra momento en que se impone a la señorita Sonia Asensio, la corona de Reina de las Fiestas 1.973.



# "Hotel Las Brujas de Bécquer"

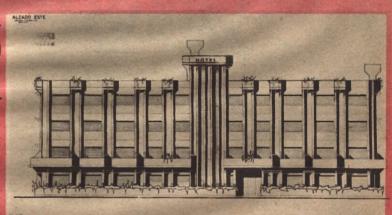
# TARAZONA CONTARA PRONTO CON UN MAGNIFICO COMPLEJO HOTELERO CUYAS OBRAS SE ENCUENTRAN EN FASE MUY ADELANTADA

goza de merecido prestigio pero necesitaba un complejo hotelero de tipo moderno con instalaciones nuestra época y que fuera además base fundamental para impulsar la promoción turística del Moncayo, ına de las más caras ilusiones de

Pues bien, a partir de 1974
Tarazona contará con ese
establecimiento hotelero que se
denominará "Las Brujas de
Bécquer" y propiedad de
"Hoteles del Queiles, S. A.". Este
Hotel ha nacido merced a la
iniciativa, ilusión y cariño hacia
nuestras cosas de los hombres que
constituyen la Sociedad integrada
por don lazmín Cabello, don losé por don Jazmín Cabello, don José

Luis Huerta, los hermanos Beamonte, hermanos Calavia, hermanos Sanchez, don Fernando Gil, don Jesús Martínez, don Francisco Miguel y don Francisco Barselo.

Todos ellos son turiasonenses de corazón y más que el ánimo de lucro les guía al embarcarse en esta bonita empresa el afán de rendir un servicio a la ciudad, ya



Fachada del Hotel Las Brujas de Bécquer, según proyecto del arquitecto don Cruz Francisco Miguel Barseló

Un aspecto de las obras del Hotel en la actualidad y cuya inauguración está prevista para 1.974

que todos ellos se desenvuelven en otra esfera de negocios. La puesta en marcha de esta obra de gran trascendencia para el porvenir de T a r a z o n a s e d e b e fundamentalmente a don Fernando Calavia, Presidente del Consejo de Administración alma y motor de la iniciativa.

DEL HOTEL

Está situado en la carretera núm. 122 de Zaragoza a Portugal, por Zamora, en las afueras de la ciudad y ocupa una extensión de 6.000 metros cuadrados. El Hotel consta de cuatro plantas, cada una de 550 metros cuadrados y tendrá

60 habitaciones.
El proyecto ha sido diseñado
por el arquitecto don Cruz
Francisco Miguel Barselo y se ha
encargado de la realización de las Obras, cuyo importe asciende a viente millones de pesetas, Construcciones Barselo, S. A.

Distribución de las plantas. En la planta baja se proyecta un amplio salón-Cafetería con Restaurante para 150 plazas. Un

segundo Salón social con televisión, sala de lectura etc. etc. y 90 plazas de comedor. Las demás plantas se dedican a habitaciones dobles e individuales, con cuarto de aseo completo independiente para cada una de ellas, teléfono, música de ambiente, calefacción etc. El Hotel estará dotado además de Hotel estará dotado además de al Moncayo.

El resto del terreno se dedica a zona de aparcamiento, zona deportiva con piscina, campo de tenis, parque infantil y zona ajardinada.

Como pueden deducir el proyecto es ambicioso y vendrá a llenar un hueco que hoy se observa en la Hostelería turiasonense y además, como de cíamos, será baza muy importante en los proyectos de promoción turística del Moncayo. Estamos seguros que dentro de unos años el Hotel Las Brujas de Becquer" será, sin duda, uno de los más famosos de la provincia. Bien lo merecen esos abnegados turiasonenses que tanto cariño e ilusión han puesto en la emprese.





# El EUREKA-TARAZONA donde se hace DEPORTE de VERDAD

Seria pecar de injustos si este extraordinario de TARAZONA-EXPRES, no tuviera un recuerdo hacia nuestro primer equipo de futbol EUREKA-TA-RAZONA.

Hemos querido dejar constancia en este número de nuestra preocupación por el balompié turiasonense y para ello nada mejor que entrevistar al entrenador del equipo, D. Vicente Arilla Pellicer.

En el campo de "San Juan", estaban más de 30 muchachos, ya de noche, con los focos encendidos, entrenando y haciendo ejercicios físicos, al frente de ellos este buen entrenador y magnifica persona que es, Arilla.

De entrada le preguntamos: -¿Cuando empezó el Eureka su singladura deportiva?

- Exactamente, nos contesta Arilla, la temporada 1969-70 que militamos en 3º. Regional, quedamos campeones.

¿Y después? -¿Y después?
- La siguiente, 1,970-71
jugamos en 24 Regional
situandonos entre los 10 primeros
puestos; 1971-72 quedamos
campeones de esta Categoría y
pasamos a militar en 13 Regional
en la que tan sólo hemos estado la en la que tan solo hemos estado la tempora da 1972-73, proclamándonos campeones indiscutibles y ascendiendo a Preferente, donde en esta campaña 1973-74 esperamos hacer un decoroso papel.

Magnifico palmarés este que nos presenta el entrenador del Eureka-Tarazona, que dudamos pueda dar nimún otro equipo

pueda dar ningún otro equipo regional, Seguimos preguntando a Vicente.

económicamente el equipo?

—Como tú ya sabes, Balbino, todos nuestros jugadores son aficionados y son de Tarazona y su comarca: no han percibido ninguna ficha ni sueldo, tan sólo tinguna de 200 negatas. tienen una prima de 300 pesetas

por partido jugado, que se convierten en 400 si lo empatan y en 500 si lo ganan, tanto en casa como fuera de ella; al final de temporada, los beneficios, si los hay se repartirán en partes iguales entre los jugadores,

-En fin, juna especie de Cooperativa?

-Eso me parece, dice Arilla. Buena política económica, esta la del Eureka, que sería digna de imitar por muchos equipos regionales.

- ¿Qué piensas de tus muchachos?

muchachos?"

- Son todos "magnificos";

tengo puestas mis mas grandes

esperanzas en el equipo "B", que

este año me han prometido que

en su grupo de 22 Regional, van a situarse en cabeza desde el principio de temporada para proclamarse campeones.

Es de admirar este espíritu de portivo de los "B" turiasonenses que son los cimientos del titular, y que no dudamos conseguirán los mismos laureles que los del "A".

-¿Quieres decir algo especial a la afición?

-Sl, agradecer a toda ella su apoyo y entusiasmo y pedirles que este año, primero para nosotros en Preferente, es importantísimo su aplauso y ánimos, que piensen que prácticamente somos el mismo equipo que empezó medio en serio medio en broma en 3ª Regional, la temporada 1969-70.

En fin, dejamos a Vicente Arilla con sus equipos "A" y "B" en San Juan, forjando deportistas y caballeros del deporte, que esto es lo que son estos excelentes -Si, agradecer a toda ella su

es lo que son estos excelentes jóvenes de Tarazona.

Arilla no nos deja marchar, tiene que decir algo a
''ARAGON/exprés'',
''TARAZONA/exprés'' y
''REGATE'', no olvida a
''ZARAGOZA DEPORTIVA".

-Bueno, vicente, di lo que

Simplemente gracias, muchas gracias a todos por su interesante labor informativa, y rogarles que cuando a Eureka Tarazona, se refieran, piensen en su modestia y piensen sobre todo que lo que procuramos hacer es dignificar el futbol aragonés, que por aragones sabemos será siempre mirado con agrado por toda la prensa de Aragón.

Muchas gracias, Sr. Entrenador, a los aragoneses nos gusta y lo que emos

gusta y lo queremos.

SERRANO GRIMAL

CALVO SOTELO, 6 y 8 - TELEFONO 1063 TARAZONA (ZARAGOZA)

NOTIFICA A SUS ASOCIADOS LAS OPERACIONES QUE EFECTUA

# **AHORRO**

Cuentas Corrientes Libretas de Ahorro Imposiciones a Plazo Aportaciones Voluntarias

# **CREDITOS**

Descuento Papel Comercial Créditos Financieros Créditos Bursátiles Créditos a 37 meses Créditos para necesidades concretas, etc.

# **SERVICIOS**

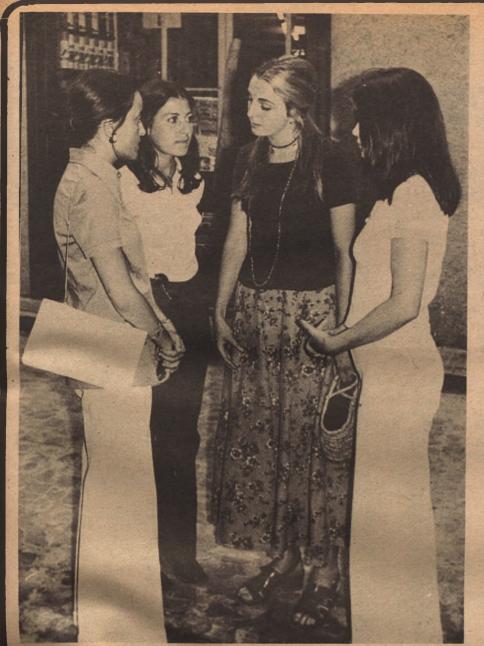
Domiciliaciones Transfererencias Cobro de Letras Compra y Venta de Valores Custodia de Valores Información General, etc.

En especial solicite información de nuestro Crédito Personal a 37 meses

**CREDITO Y PREVISION** 



oficinas Próxima inaguración de nuestras nuevas



# Una reina bonita

# para una

# hermosa ciudad



Aquí tienen ustedes a la Reina de las Fiestas de Tarazona, Sonia Asensio Carnicero, la chica de falda larga, que bajo el arco de Santa Cruz, surgió ante nuestros ojos como una bella Reina de tiempos pasados.



Vestida al uso zíngaro, vimos a una hermosa mujer. La miramos, nos miró y ella, la bellísima mujer, esbozó una irónica sonrisa. Cosa natural en una muchacha que es "radiografiada" insistentemente por un desconocido. A mí, particularmente, el momento se me antojó como una aparición. Y diré envuelta, la gentil "zíngara", parecian marcar otra época. El escenario, silencioso, en penumbra y mudéjar, me habían transportado, históricamente hablando, unos siglos atrás.

Hasta esto es posible en Tarazona, pasear por su Ruta Turística, recorrer el Arco de Santa Ana, la Cuesta y Plaza de los Arcedianos, la Rúa Baja, la Plaza de la Mata, de San Juan, la del Palacio, la Cuesta del Palacio, la Calle del Conde, la Plaza Vieja, la Iglesia de la Magdalena, el Arco de la Traición, el de Arcos y del Palacio, la Rua Alta, Aires, Juderías, Plaza de España, la Catedral, la Iglesia de San Francisco y la Plaza de Toros Vieja... En fín, todo un hechizo de sugerente y

antiquísima arquitectura que, como bienes del espíritu nos deleitan y nos conmueven.

Y surgió en la ciudad turiasonense otra nueva sorpresa. Nuestro dinámico corresponsal, Balbino Serrano Grimal, que tenía el feliz encargo de presentarme a la Reina de la Fiesta y a sus Damas de nor, nos puso, delante de nuestros sorprendidos ojos y como "soberana" de los turiasonenses, a la bella "zíngara" que tanto nos había llamado la atención horas antes bajo el arco mudéjar de Santa Ana. Celebramos el encuentro y, una a una, nos va presentando a sus Damas de Honor, a excepción de María-José Jiménez, que se encuentra en Zaragoza, trabajando como dependienta de comercio. La rubia y bellísima Reina se llama Sonia Asensio Carnicero y pronto se apresta al diálogo en la Piscina Municipal, que es donde vamos todos en pandilla a tomar unos

-¿Por qué te han hecho Reina, Sonia?

-Yo creo que por nada especial, sino porque cada

año tienen que elegir una y esta vez me ha correspondido a mí.

-¿Te ha gustado serlo?

-Sí. De otra forma no hubiese aceptado.

-¿Cómo ves el programa?

-Tan bueno en su presentación como en su contenido.

-¿Lo mejor del mismo?
-Los actos religiosos, los toros y el "Día del Turista"

-¿Cómo anda el amor entre vosotras?

-Así, asi. Unas andan que si me pongo a festejar y otras que si dejo de hacerlo o no,

- ¿ Será porque podéis permitiros el lujo de pensarlo bien, dada vuestra edad y vuestra forma física de estar?

- iChico, que no es para tanto! Estamos un poquitin bien, pero nada más. En lo de la edad, si que tiene razón, porque ninguna de nosotras pasa de los 20 años. En nuestra ciudad estamos muchas chicas y entre ellas, muchas más guapas que nosotras.

-Cambiemos de tema, Sonia. ¿Te gustaría ser concejal del Ayuntamiento de Tarazona?

-Rotundamente, sí.

-¿Por qué?

-Porque así entraría en contacto con los problemas de mi ciudad y trataría de contribuir a solucionarlos con mis compañeros de municipio.

¿Sobre qué problema fundamentalmente centrarias tus actividades para tratar de solucionarlos?

Fundamentalmente sobre la promoción turística del Moncayo y sobre la construcción de viviendas de tipo social.

-¿Alĝo más para cerrar nuestra entrevista?

-Sí, aprovechar esta oportunidad que me brindas para desearle a todo el mundo unas Fiestas plenas de felicidad y alegría.

iFelices Fiestas, pues, Sonia!

Faustino LABORDA SAGASTE

Ya llegaron las Fiestas de Tarazona y entre tanto bullicio festero ha llegado también una apertura importante, un acontecimiento sumamente esperado por los turiasonenses: la inauguración del Restaurante "MAYTE".

Ya era hora de que la ciudad del Queiles dispusiese de un establecimiento hostelero de tanta importancia y categoría: amplios comedores, magnífica barra, diligente y esmerado servicio para una cocina universal que pedía a "gritos" Tarazona.



# El restaurante que necesitaba TARAZONA



Felicitemos a su propietario, don José Pérez Labarga, puesto que su esfuerzo queda patente, no a través de las fotos que hoy publicamos sobre su Restaurante "MAYTE", sino comprobando personalmente el bello y elegante local que le da una categoría a la Tarazona en marcha hacia el proprete.

marcha hacia el progreso.

Don José Pérez Labarga ha demostrado ser un gran profesional del ramo de la hostelería... iEnhorabuena y felices Fiestas, don José!

"ARAGON/EXPRES" SE VENDE EN LOS PUESTOS DE LIBRERIA MARQUETA Y CONCEPCION GIMENEZ

# «Bar Autobuses»

JUAN-JOSE GARCIA MAÑERO

Avenida de Navarra, 17 Teléfono 311 - TARAZONA

# BODEGAS

# MARQUES DE MERITO

JEREZ DE LA FRONTERA

Les desea unas Felices Fiestas

Mérito itiene mérito!

DEPOSITO EN TARAZONA: URBANO DUATO

LA PAZ, 5 TELEFONO 644





Las Fiestas quedaron atrás y para todos los oscenses no son más que un recuerdo que desearíamos para todos grato. Pero hay personas que no deberían olvidarlas tan pronto y nos referimos a los integrantes de la

Comisión de Festejos.

Ahora que ha pasado el tumulto y el barullo es hora de que hagan un balance lo más completo posible y, sobre todo, objetivo, de lo que han sido las Fiestas 1.973. Y a continuación, ¡hala! a estudiar.

A estudiar lo que no estuvo bien para rectificar en 1.974 y lo que estuvo ya bien para que el próximo año resulte superior. La vida es una constante superación y si nos limitamos a repetimos o todo lo más, a cambiar los collares a los perros, la cosa no irá muy bien.

Vamos a ver cómo funciona el ingenio y la iniciativa de los "comisionados" y preparan para el año próximo unos festejos de campeonato. Pero ellos dirán: "De acuerdo pero el dinerito ¿de dónde lo sacamos?".

Y también tendrán razón, claro...

# BARCELONA, PRIMERA CIUDAD OSCENSE

SE CALCULA QUE UNOS 36.000 ALTOARAGONESES RESIDEN EN LA CAPITAL CATALANA

Una situación ocurrente, de las muchas que puede proporcionarnos la proporcionarnos la continuada emigración de personas nacidas en nuestra provincia, pero luego coincidentes en otro lugar geográfico completamente extraño, quiere esto decir, donde no hay identidades etnográficas ni de lenguaje, es el caso de Barcelona en relación a Huesca, nuestra provincia. provincia.

### **ESTADISTICAS**

Posiblemente viene de muchos años, el que Barcelona sea la primera ciudad oscense. Hemos andado siempre muy flojos en la confección de estadísticas, el español es remiso a contestar en voz alta, dando su número, posiblemente en algún recoveco histórico se encontrase la justificación, ya que a la vista no la barruntamos

Como decimos de estadísticas cero, hasta nace poco se ha ido calculando a ojo de buen cubero pero en fín hemos encontrado un

ojo de buen cubero pero en fín hemos encontrado un censo de residentes aragoneses fuera de la región referido al año 1940. Allí leemos que de los 91.425 aragoneses residentes en Barcelona, 31.522 son oscenses, 31.634 teruelinos y 28.269 zaragozanos

Aunque, repetimos, la cosa

28.269 zaragozanos
Aunque, repetimos, la cosa
estadística no anda muy fina,
hay motivos para creer que
Teruel y provincia ha ido
aumentando considerablemente la diferencia que ya
de nuncia el censo
mencionado. Aunque
ciertamente no sea un dato
meritorio, cabe apuntarlo. meritorio, cabe apuntarlo.

# LAZOS QUE DEBEN CONSERVARSE

Traemos hoy a esta sección, esta peculiaridad demográfica, por considerar



Cientos y cientos de aragoneses emigran cada año en busca de un nivel de vida que en sus lugares de origen se le niega. Unos triunfan y lo consiguen, Otros, entrarán a formar parte del suburbio. ¿Cuándo seremos capaces de desarrollar nuestras riquezas potenciales para que el hombre no haga emigrar a ninglin aragonés?

que su singularidad tiene que arrastrar implicitamente alguna circunstancia digna de tener en cuenta. Un movimiento emigratorio de tal envergadura da vida incuestionablemente a una incuestionablemente a una cantidad de vivencias anímicas que sería muy importante conformar

Uno de los primeros objetivos a lograr sería encontrar el medio que de una manera ideal, eliminara o acortara cuando menos la tierra o espacio que tenemos por medio, hay que ir a cultivar todos los medios de comunicación que haga comunicación que haga posible nuestra permanente presencia en uno y otro lado.

Sería de interés considerar la utilidad a tal efecto de una revista quincenal como pórtico a una seguida ramificación de actividades, que sería el instrumento que nos mantendo que colectivamente comunicados y donde encontraríamos el punto de común información.

# CONTACTO MAS ESTRECHO

En este año 1973 casi podríamos estimar en 36.000 las personas nacidas en

nuestra provincia y que residen en Barcelona. No se trata de reverdecer pequeños patriotismos trasnochados e inoperantes más bien queremos potenciar esas identidades que ciertamente no está en uno e labandonarlas, ya que sellevan por herencia en nuestra formación humana.

Hemos de ir a un contacto.
cada vez mas estrecho entre
los diferentes centros, tanto
deportivos como culturales de
aquí y de allá.
romamar
conjuntamente cuantas
manifestaciones de cultura y
sana diversión, como nos sea posible. Tenemos oscenses radicados en Barcelona, que gozan de óptima preparación en todas las ramas del saber

Dispuestos todos en cualquier momento en hacer realidad estos proyectos con frecuencia comentados en nuestras visitas a Barcelona sólo falta que alguien con poder de convocatoria de el primer paso con el arrimo, aunque sólo sea al empezar moral y material de alguna entidad que se considere i nteresada. I remos insistiendo...

Manuel PORQUET MANZANO

# MIXTOS de CAZOLETA

Así como el "rodaje" del Zaragoza es un puro asco porque se las están dando todas en el mismo carrillo, el del Huesca está resultando más que satisfactorio y el domingo en Jaca, otra victoria jalonó la marcha de los azulgranas.

Y así hasta el final de la Liga ¿eh, amigos?

No es que los pupilos de Aróstegui hicieran un partido extraordinario. Ni hacía falta forzar la máquina ni tampoco es conveniente en estos partidos de rodaje cuando el músculo todavía no está endurecido. Se hizo la necesario para demostrar que el equipo se va conjuntando. ¿Qué más se puede pedir si además se gana?

Arrayet I y Palacino fueron los goleadores de la tarde marcando dos tantos bonitos y espectaculares. Sin embargo, la artillería no acabó de funcionar todo lo bien que deseariamos todos, pero no hay que impacientarse. Hay que dar un poco de tiempo al "mister" para que arregle los telémetros...

Se aguachinó el partido con el Barbastro concertado para el día 4. La cosa no tiene mayor importancia porque en realidad todo partido amisto so es un peligro para la integridad física de los jugadores y este año vamos a necesitar de todos los chicos de la plantilla y en las mejoras condiciones posibles.

En Monzón nos esperan así, en Torrero asá y en

Fraga y en Monzón de aquellas maneras. Bueno, que en todas partes la presencia del Huesca va a ser motivo de picadillo y de todo lo demás.

De manera, mocetes, que a ahorrar fuerzas y a prepararse para sufrir. Pero tranquilos porque donde hay clase...

Tenemos la ligera impresión de que ya les hemos hablado alguna vez de los accesos al Alcoraz. Y hasta cree mos recordar que según manifestaciones de nuestro dinámico y buen alcalde las obras estarían terminadas con el comienzo o comienzos, de la Liga ¿Es verdad todo esto?

Bueno, pues eso....

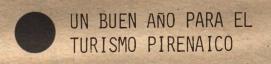
El Tauste es un buen rival para comenzar la Liga. Ni es un equipo de los que se pueden llamar "gallitos" ni tampoco de los pachuchos. Podemos definirlo como un conjunto medio en la Preferente. Por lo tanto será una excelente piedra de toque para que calibremos

Pero, iOjo, que como se nos suban a las barbas...!

Ayer vimos por la "tele" las grandes obras que el Guadalajara —de amargo recuerdo — está efectuando en su campo" por cuenta de la Federación Española de Fútbol".

Que le den al Guadajalara el oro y el moro nos parece bien, pero que al Huesca no se lo den nos parece muy mal. ¿Y a ustedes?

# l'in de temporada



Con el mes de Agosto que ya finaliza, termina también la temporada turística estival en nuestro Pirineo. Todavía quedan bastantes visitantes por nuestra montaña, pero estos "tardanos" significan poco ante la avalanca que les precedió.

Nuestra impresión, según informes recogidos, es que la temporada estival ha sido buena y que este año han sido muchísimos más los turistas que visitaron el Prineo oscense. Lo que no sabemos—faltan datos todavía— es el resultado económico, pero es de suponer que también haya sido más favorable que en años anteriores.

Ahora hay que trabajar de firme para pouer en marcha la tamporada

Ahora hay que trabajar de firme para poner en marcha la temporada invernal que también se prevé bajo los mejores auspicios.

Que se cumplan estas esperanzas porque nuestra economía tiene, debe tener, en el Turismo uno de sus rergiones más importantes El día que tengamos la red viaria que necesitamos...!



# Cartas a CINCO VILLAS/exprés

LAS DISCOTECAS Y LOS MENORES DE EDAD

Sr. D. Faustino Laborda Sagaste "CINCO VILLAS/exprés" EJEA DE LOS CABALLEROS

Muy señor mio:

Le envio esta carta con el ruego encarecido de su urgente publicación en su sección de "CINCO VILLAS/exprés", para hacerle algunas objeciones, de las que espero no le sienten mal, ni con la que pretendo

tampoco molestar a nada y a nadie. Vaya, en primer lugar, mi gratitud por la defensa que hacia usted de los propietarios y encargados de las discotecas en su artículo titulado "Suceda lo que suceda", del pasado martes día 14. Los firmantes de la carta a que usted alude y que le movieron a escribir dicho artículo aun carta a que usted alude y que le movieron a escribir dicho artículo aun sin conocerles me merecen un gran respeto y una gran consideración por el mero hecho de velar por sus hijos menores. Yo también soy padre de familia y al igual que ellos, tengo problemas con mis hijos, pero los resuelvo en mi hogar. Por eso me pregunto: ¿no sería más razonable que en lugar de denunciar estas cosas, ellos mismos, dentro de sus propias casas. hallasen las debidas soluciones? Pues deben tener en cuenta que si un chico o una chica acude a una discoteca sin el correspondiente carnet de identidad, los agentes de la autoridad son los que debieran retenerlos hasta tanto acrediten su personalidad y esto tanto en discotecas, como salas de baile, cines y otros espectáculos.

En mi discoteca yo procuro poner todo el orden posible, aunque es

En mi discoteca yo procuro poner todo el orden posible, aunque es muy probable que alguno me engañe con artimañas o venga su padre a pedirme explicaciones del porqué no dejo entrar en mi establecimiento a su hija menor de dieciocho años. ¿Se puede llegar a más? Yo creo que no. Además, ¿hasta donde llega mi autoridad para pedir un carnet de identidad?

Como puede observar todo esto es muy complejo pues tenemos en de mayo de 1935. Y hay que reconocer que aquellos tiempos de la falda hasta el tobillo hasta los de hoy, de la minifalda y la espalda desnuda, ha de mayo de 1935. Y hay que reconocer que aquellos tiempos de la falda hasta el tobillo hasta los de hoy, de la minifalda y la espalda desnuda, ha habido un cambio radical en cuanto a costumbres y mentalidad. Con esto no quiero decir que no acepte nuestras leyes; al contrario, las acepto, pero hemos de reconocer que están ya un tanto anticuadas y desfasadas. Porque, veamos; si se puede hacer a cualquier persona menor de 14 años un contrato laboral. ¿por qué para divertirse ha de tener 18? Por otra parte hay que tener en cuenta que el antedicho Reglamento se refer la a cabarets y dancings. Las discotecas y salas de juventud estamos incluidos en el mismo reglamento, cuando opino son cosas distintas.

Cuando yo festejaba con la mujer que hoy es madre de mis hijos allá por el año 58, era un auténtico sacrilegio pasear por "El Muro" agarrados del brazo. Hoy en día, no le damos importancia a escenas más o menos amorosas en plena vía pública, a plena luz del día y delante de criaturas de cualquier edad Y, en contraste con todo esto, referiré el caso de una mujer casada, madre de familia y que acompañada de su esposo le prohibieron la entrada en distintas salas de baile por no tener la esposa todavia los 18 años de edad.

En fin... ¡tantas cosas! También otras veces tenemos que luchar con desleales e ilicitas competencias que ni siquiera liquidan las mínimas cargas fiscales exigidas por la Ley. Opino, pues, que este problema es de conciencia y que cada persona afectada debe afrontarlo y resolverlo según le dicte su preparación moral.

Dándole las gracias por su atención, se despide muy cordialmente de usted su asiduo lector:

usted su asiduo lector:

Manuel PELLICENA DE LAS VEGAS

Manuel PELLICENA DE LAS VEGAS

NOTA DE LA REDACCION Junto con su carta, que no me ha molestado en absoluto, recibo otra que no publico, por no venir debidamente firmada, de unos "jóvenes menores de dieciocho años", en la que vienen a decir, poco más o menos, que si trabajan, ¿por qué no han de tener derecho a entrar en las discotecas, por lo menos desde los dieciseis años para arriba?

A esto debo contestar que el Código Penal establece la mayoría de edad para entrar en las salas de fiestas y bailes en 16 años, pero el Ministerio de Información y Turismo prohibe el acceso a estos establecimientos a todos los menores de 18 años Quizá sea una contradicción, pero así está este asunto en el Código, en el que según sus articulados, no cometen ningún dellto los padres o tutores de los menores de 18 años que entran en las discotecas, bailes o cines —según las películas claro—, Por tanto, los dueños o encargados de este tipo de establecimientos son los responsables directos de la "infracción" que vosotros cometais sobre el dintel de la puerta de una discoteca o sala de baile. Pensar un poco en esto y vereis cómo tenemos razón, quienes solicitamos sancionen a los "infractores" y no a los hombres que de buena fé creyeron hallar en ellos la edad que decían tener. Esto, desde luego, se arreglaría bien proporcionado otro tipo de diversiones à los menores de 18 años 0 bien deseando que la Ley fuese un poco más flexible con los jovencitos en cuanto a las discotecas se refiere, siempre, claro está, que reuniese las mínimas garantias de órden y moralidad.

Yo no tengo nada en contra de la juventud como parece desprenderse de vuestra carta, al revés, en ella, en todos vosotros

esta, que reuniese las mínimas garantías de órden y moralidad.

Yo no tengo nada en contra de la juventud como parece desprenderse de vuestra carta; al revés, en ella, en todos vosotros chicas y chicos— tengo cifradas grandes esperanzas para que cambien muchas cosas en Ejea, en las Cinco Villas y en Aragón. Vosotros sois el futuro y ese futuro sois la juventud aragonesa, que en paz y orden debeis hacer grande a vuestro pueblo, porque al hacerlo haceis también grande a España. Hov os toca estudiar o trabajar pero también divertiros. ¿Cómo? He ahí la cuestión. Yo pediría para vosotros un tipo de diversion en el que lespíritu, por encima de todo. el espíritu, por encima de todo, gozase plenamente, sin aparien-

cla y ausente de torcidas malicias. ¿Deportes? Pues deportes... Música? Pues música... ¿Cine? Pues cine... Pero nunca forzando el Código sobre todo si es un tercero quien tiene que cargar con todo el peso de la Ley.

**DESPUES** del DESASTRE



PARECE QUE MUY PRONTO SERA RECONSTRUIDA LA PRESA DE "EL BOLASO"

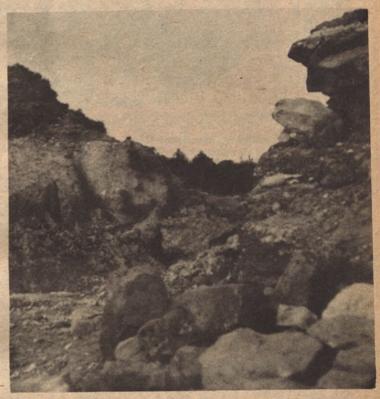
Todos estábamos orgullosísimos de nuestro "lago". De sus aguas verdes y tranquilas; de su anchura y profundidad; de su fauna y de sus pinos; de sus pescadores y moradores; de sus embarcaciones y de sus pilotos... Todo en "El Bolaso" resultaba atrayente, bonito.

En toda época del año tenía visitantes de los puntos más dispares de la comarca y de Zarago za capital. Tenía y tiene un bonito chalet, estilo aragonés. Disponía y dispone de un buen servicio de bar. Mesas y bancos por entre pinos. A todos nos gustaba "El Bolaso", incluso las competiciones náuticas, que tanto y tanto nos agradaban a todos, aunque ahora digamos por ahí que ellas, al necesitar más agua para su celebración, fueron las causantes de lo que, en mala hora pero en buena suerte, allí pasó.

### COMIENZO DEL FIN

En mala hora porque la presa de "El Bolaso" -de tierra y piedras- se cansó y se reventó. Y por ese boquete, que pueden ustedes apreciar en la foto superior, nuestro pequeño "paraiso terrenal" desapareció: miles de litros cúbicos de agua, millones de peces de diversas especies y todas nuestras ilusiones de un cercano veraneo, unas veces nadando, otras pescando y las más paseando en torno al embalse.

Y en buena suerte porque nadie ha muerto, nadie ha sufrido ni el más leve rasguño, ni aún siquiera aquellos que se afanaron en recoger vivos y coleando muchos peces para transplantarlos a otros pantanos. Si acaso, pérdidas en la vega próxima a la presa, pero... i no tan cuantiosas como se supuso al principio, ante el temor de la arremetida de las aguas. No



Esto es lo que resta de la parte de la presa siniestrada. Pero no pasará mucho tiempo sin que sea reconstruida con mayores garantías y otra vez se embalsarán las aguas para formar el delicioso lago que conocimos y asegurar el riego de nuestras tierras. Sólo es cuestión de esperar un poco ¿Que no sea muy larga la espera!

obstante, Colonización subsanará los daños ocasionados con justas indemnizaciones.

# **NOTICIAS OPTIMISTAS**

Pero, ¿cuál va a ser el futuro de "El Bolaso"?, se nos pregunta sin cesar. Y nosotros, que somos, ante todo,, servidores de los intereses de nuestras tierras, estamos preparados ya para contestar. Hoy mismo, altas jerarquías del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario se han desplazado de Madrid para estudiar el siniestro, conocer de

cerca el problema, estudiarlo detenidamente y pronunciar su veredicto... ¿Reparación? ¿Nueva presa? Todavía, nadie sabe. Pero tenemos motivos para pensar, sin pecar de optimistas, que "El Bolaso" va a resurgir muy pronto de sus propias ruinas, para convertirse, gracias al I.R.Y.D.A. no solamente en lo que fué, tal y como ustedes pueden deducir de la segunda fotografía, sino en algo todavía mucho más hermoso, y además, muy pronto.

Este es, pues, el futuro de "El Bolaso", amigos "preguntones".



Este es el ponito aspecto que presentaba el Bolaso en un qua cualquiera, mientras se celebraban unas pruebas deportivas. Una filtración origino un boquete y por el se precipitaron las aguas que, afortunadamente, no causaron desgracias personales ni danos irreparables.

CORRESPONSAL - DELEGADO Julio RUESTES Balmes, 29 - 3.0, 2.ª - REUS - Teléfono 304306





A gastronomía tarraconense es noticia con motivo del concurso de romescaires de "El Serrallo". Varias son las particularidades del concurso en la edición del presente año; la que entre los siete miembros del jurado, uno será por primera vez, una mujer, cosa que nos parece muy acertada. Y que todos los concursantes, recibirán la Medalla del "Romescaire", instituida para honrar dicho guiso.

Otra de las novedades, aunque esta será con carácter de exhibición, es la realización de un plato muy popular y típico de la gente de mar de nuestro litoral. Se trata del clásico "arrossejat" o "rossejat", cuyo ingrediente principal es el arroz, o los fideos, aunque en esta oportunidad que nos ocupa, se emplea la citada gramínea. Puede decirse que este guiso es el alimento básico de los pescadores, que lo condimentan con un sabor peculiar. Se fríe el arroz o los fideos y luego se le agrega el caldo de pescado, logrando un exquisito sabor.

Al triunfador, se le otorga el título de "Maestro Mayor Romescaire" y diez mil pesetas; al segundo, el título de "Maestro Romescaire" y cinco mil pesetas; al tercero, el mismo título y tres mil pesetas; al cuarto, el título y dos mil pesetas y al quinto, dicho título y mil pesetas y a los cinco restantes clasificados el título de "Romescaire" y quinientas pesetas.

Indiquemos que a los participantes sin haber obtenido cualquiera de los premios anteriores se les considere acreedores a la distinción, se les entregará el título de "Romescaire".

Una fiesta más en nuestro litoral, con expertos realizadores del condumio tarraconense cuya fama ha traspuesto nuestras fronteras.

### VACACIONES

El vehemente deseo de salir se observa especialmente en verano y en el mes de Agosto alcanza su punto culminante. La gente sale fuera de la es posible, anhelando una capital en cuanto le atmósfera pura. Busca afanosamente el contacto con el agua en nuestro bello litoral. Ello hace, que nuestras carreteras aumenten considerablemente de tráfico hasta llegar a la saturación. Estamos en pleno verano, el "verano", costumbre arraigada entre nosotros y que podemos clasificar como fenómeno relativamente moderno. En su origen, el verano fue patrimonio de la nobleza: las famosas quintas y villas de nuestros reyes y aristócratas son ejemplos de ello. Más tarde, las clases ricas sintieron el impulso de escapar de la ciudad en el verano. Y la costumbre pasó a la clase media a principios de siglo. A partir de la Cruzada, fue cuando el verano se democratizó totalmente. De ser un monopolio de las clases pudientes, ha pasado al alcance de todos. La multiplicación de los medios de transporte y la ayuda del gobierno por medio de las vacaciones retribuidas, han hecho posible que las familias más modestas obtengan un adecuado reposo y un estímulo para su vida. Lástima que las vacaciones presentes, ya estén prácticamente tocando a su fín.

### DON PEDRO SEGU

El Director General de Espectáculos don Pedro Segú y Martín, acaba de pasar en nuestras playas sus vacaciones estivales. A la pregunta de si podremos eludir la circunstancia de que muchos españoles vayan a Perpignan a ver cine para que puedan verlo aquí en España, contestó sonriente:

"Esto es inevitable. Yo creo que, en su conjunto, este no es un problema específico de mi dirección general, una cuestión de contexto en un momento determinado de parte de la sociedad ni tan numerosa ni tan cualificada como se quiere hacer creer. De todas formas, es un tema complejo que requeriría

sereno y minucioso enjuiciamiento sin desoir las razones de quienes opinan que incluso dentro de nuestras fronteras somos demasiado atrevidos en cosas y con unos medios de tanta trascendencia o por ejempio, sin dejar de estudiar la carpastoral reciente de una jerarquía eclesiástica del país vecino, cuyo único defecto, tal vez, sea el de no acertar plenamente en el destinatario. Por otra parte y a título personal he de decirle que me daría más rabia y tambien más alegría, según lo considere, que esa afición a cruzar la frontera se produjera con el afán de asistir a auténticas manifestaciones culturales de que aquí no dispusiésemos, con la sana inquietud de obtener un "enriquecimiento" de los valores espirituales o sociales. Con todo, espero y deseo que la gente de mi tierra, que los catalanes, seguiremos siendo conocidos por nuestro "seny" y nuestras virtudes y no a tenor de la imagen obsesiva "del que va a Perpignan", como algunos tratan de hacernos creer con su actitud y en sus tertulias".

### COMUNICACIONES

Durante el pasado mes de Julio, fueron cursados en Salou, un total de 7.562 telegramas, de los cuales 3.000 fueron internacionales. Destaquemos que el único Gentex Internacional que tiene la provincia de Tarragona, lo posee la ciudad de Reus desde donde puede uno comunicarse directamente con cualquier parte y lugar del mundo.

### CRUZ ROJA

Un total de 1,370 servicios, ha realizado la Cruz Roja de Reus, destacada en las playas de Salou, desde el primero de junio hasta la fecha. El Centro de Urgencias, está situado en el Paseo de Jaime I y está dotado del instrumental necesario para prestar los primeros auxilios a toda clase de accidentados; funciona con carácter permanente durante el año y es atendido por personal dependiente de la Asamblea de Reus, médicos, A.T.S., enfermeras y socorristas, con la colaboración de alumnas aspirantes a Dama Auxiliar Voluntaria de Cruz Roja. Fue construido por el Ayuntamiento de Vilaseca-Salou e inaugurado el pasado año, mereciendo la calificación unánime de ser

una de las instalaciones más completas y mejor dotadas para el fín al cual está destinado.

### VELATE

Antes de conocerse la detención en Munich, de Peter Simet, este corresponsal había iniciado en Salou y Cambrils una serie de indagaciones por su cuenta en lugares frecuentados por la colonia germana en este litoral costero. Efectuando indagaciones en diversos clubs y lugares nocturnos, hubo dos personas que me aseguraron que un individuo de las mismas características que el buscado, había sido visto en Salou en la playa frente al puesto de socorro de la Cruz Roja; y a altas horas de la noche acompañado por una mujer rubia, alternando en la barra del Hostal Don Juan de Cambrils. Otra persona me aseguró, que de ser alemán, el verdadero apellido tenía que ser SIMETH en lugar de SIMETRE, como en un principio se dijo.

Pero finalmente ha resultado que el tan requerido y buscado Simet o Simeth, apareció a muchos kilómetros de nuestra Costa Dorada, ni más ni menos, que en su propio país. Mientras, por nuestras latitudes deben existir tipos de la calaña parecida a la de Simet, puesto que existen indicios que evidencian que por aquí se consume bastante droga.

### ATASCOS CIRCULATORIOS

Tarragona y su eterno problema: la circulación. Efectivamente, Tarragona merece el título de "Ciudad de los Atascos", puesto que el circular por la ciudad, tener que atravesarla es un verdadero caos. Un problema éste que se viene acusando un año tras otro sin que hasta estos instantes las autoridades hayan podido solucionarlo. Y se repite año tras año el tormento. Pensar que uno debe ir a Tarragona o a Barcelona pasando por la ciudad, es ponerse a temblar. Por ello, muchos que desde Salou viajan a la Ciudad Condal, prefieren desviarse por Reus, Valls y Vendrell, Indudablemente que el rodeo que se da es enorme, pero se ganan hasta dos horas en un viaje que de no hacerlo así, se emplean hasta cinco por quien prefiere ir por la fastidiosa N-340.

